

DA' BLOE'EL DIOS ZWA

Da' bloe'el Dios Zwa kan nak che Jesús

¹ Da' ni naken to da' bloe'e law Jesús, Benne' Criston', da' benn Dios Le' latje wloe'ele' benne' wen žin chie' ka' kan zej nak da' ka' žon byenen la' gáktegaken. Jesusen' bsele'e to wbás che ya'abá chie', wbasen' bzejni'ile' neda', Zwa, benne' wen žin che Benne' Criston'. Wbás che ya'abán' bloe'ele' neda' kan zej nak da' ki. ² Neda', Zwa, zzoja' da' ni da' naken dot da' li kan nak yógo'te da' ble'ela', na' zzoa lia' che xtiža' Dios, na' che da' naken dot da' li da' bloe'el Jesús, Benne' Criston', neda'.

³ Ba nez žen gaken che no benne' gole' da' ni, na' ba nez žen gaken chegak benne' ka' wzé nággake' che no benne' gole' xtiža' Dios ni, na' góngake' kan znna da' ni, dan' za' gaken.

Da' že' Jesús gaže kwe' benách chie' ka'

⁴ Neda', Zwa, zzoja' da' že' Jesusen' gaže kwe' benách chie' ka', benne' ka' nníta'gake' gan nbab Asia. Dios, Bennen' zoakze', na' wzóateze', na' za' yide', znnabla'-ne' gon chawe'e le'e, na' wká'n zie' yichj lázdo'le. Žónlengak gaže be' che ya'abá Le' tzen, be' ka' zej nnitan' lawe' Le' gan ži'e, znnna bi'e. ⁵ Lezka' žonlen Jesús, Benne' Criston', Le' tzen. Jesusen' nake' Bennen' žone' kan znnne', na' zzoa lie' che Dios. Zga'ale' Le' bebane' to chi'ize lo yela' got, na' znnna bi'e benne' ka' znnna biá'gake' ya'abá. Le' nži'ile' žo'o, na' beké'e dola' da' wbága'žo, na' beyón chawe'e žo'o len xchene' da' blalje' le'e yag

kroze, katen' gote' lo wlaz̄o ž'o'o. ⁶ Jesusen' bene' ga ȝnna bia'žo, na' ga nakžo bxoz ka', nich wká'n ȝenžo Dios, Xa Jesusen'. ¡Ga'n ȝen Dios, na' gápteze' yela' wnná bia'! Ka'kze gaken.

⁷ Le wia nga. Za' Benne' Criston' lo bejw ya'abá.

Lé'egekle yógo'te benne' ka' Le',
na' lezka' benne' ka' bétgake' Le'.

Kweže nyáche'gak yógo'te benách yežlyó nga,
benne' ka' lé'egekle' Le'.

¡Ka' gakten! Ka'kze gaken.

⁸ Ki wnnakze Jesusen': "Neda' naka' Bennen' zoe' zga'ale', na' lezka' Bennen' zeje' ȝante kan nak da' zzo law, na' da' ze lawten." Ki wnná Xanžon', Bennen' napkze' dot yela' wak. ¡Zoakze' Le', na' wzóateze', na' za' yide'!

Zla' law yela' zen che Jesús

⁹ Neda', Zwa, naka' lježle, na' zzáka'lena' le'e tzen, na' tzen len le'e žebélenla' yela' wnná bia' che Dios, na' napa' yela' zen laže' da' žonn Jesús, Benne' Criston', chežo. Nyejwa' to yežlyó gachje láwe'le nisdo' nga, dan' nzin' Patmos. Nyejwa' dan' bzoa lia' che xtiža' Dios, na' che Jesús, Benne' Criston'.

¹⁰ Lo ža zen che Xanžon', wzóa Dios Be' La'y toze len neda', na' benla' chi'i to benne' znnie' zižje xkóže'la' neda'. Benle chi'e kan zbeže loz bia yixe'.

¹¹ Bennen' gože' neda': "Neda' naka' Bennen' zoe' zga'ale', na' Bennen' zeje' ȝante kan nak da' zzo law, na' da' ze lawten. Bzoy le'e yiche da' zle'elo', na' bselan' chegak gaže' kwe' benách chia' ka', benne' ka' nníta'gake' gan nbab Asia, benne' ka' nníta'gake':

lo yež Éfeso, na' lo yež Esmirna,

na' lo yež Pérgamo, na' lo yež Tiatira,
 na' lo yež Sardis, na' lo yež Filadelfia,
 na' lo yež Laodisea."

¹² Beyechja' nich le'ela' bennen' zcháljlene' neda'. Katen' beyechja', ble'ela' gaže da' ka' zej nwan' yi', da' ka' zej naken ya oro. ¹³ Ládjwgak da' ka' zej nwan' yi' ble'ela' to Benne' znne'e kan znna' to benne' byo. Nakwe' to laže' tonn da' zžinen xni'e, na' nzie' to bayw Icho'e da' naken ya oro. ¹⁴ Zíla'do'ze nak yicha' yichje' kan nak zila' o kan znna' bege', na' žákti'te yej lawe' ka yi'. ¹⁵ Žákti'te ni'e ka ya bronse ba'a, da' nlale'en lo yi' ka bo' yalje. Zižje benle chi'e kan ženle to yegw zen. ¹⁶ Lo ne'e li ža nwe'e gaže belj baní', na' lo žoe'e zžoj diza' da' naken ka to ya ntoche' da' ntochen' žop la'ate. Žákti'te lawe' ka wbíž katen' znná'le'en.

¹⁷ Kate' ble'ela' Le', wbixa' xni'e ka to benne' gat. Naž Le' bxoa ne'e neda' len ne'e li ža, na' gože' neda': "Bi žebo'. Neda' naka' Bennen' zoe' zga'ale', na' Bennen' zeje' zante. ¹⁸ Naka' Bennen' zoakze' nbane'. Gota', na' na'a zóateza' nbana'. Nzi' lo na'a nna bi'a yela' got, na' lezka' latje chegak benne' gat ka'. ¹⁹ Bzoj le'e yiche dan' ba ble'elo', na' da' žak na'a, na' lezka' da' žala' gak te na'a. ²⁰ Da' ni naken da' ngache' kan nak chegak gaže belj baní' ka', da' ka' ble'elo' noa'a lo na'a li ža, na' kan zej nak da' gaže da' zej nwan' yi' da' zej naken ya oro. Gaže belj baní' ka' zej nakba' da' žsaka' leben gaže wbás chegak gaže kwe' benách chia' ka', na' da' gaže da' zej nwan' yi' zej naken da' žsaka' leben gaže kwe' benách chia' ka'."

2

Diža' da' bsel'a' Jesús lo yež Éfeso

¹ Lezka' wnná Bennen': "Bzoj le'e yiche diža' ni da' sel'o' che wbás chia', bennen' zóalene' benách chia' ka' lo yež Éfeso. Ki wzojo': Zchalj Bennen' noe'e gaže belj baní' ka' lo ne'e li ža, na' zde' gachje láwe'le da' gaže da' zej nwan' yi', da' ka' zej naken ya oro. ² Ki znné': Neda' nnezla' da' žonle, na' kan žónle'ele xchina'. Nnezla' zbezle zen laže', na' bi gak gakle zen laže' len benne' ka' žóngake' da' bi naken chawe'. Nnezla' ba wzí' bia'le benne' ka', benne' znnágake' zej nake' wbás chia' ka', san bi zej nake', na' na'a nnézlele žon láže'gake'. ³ Zbezle zen laže', na' ba wzáka'le dan' nakle toze len neda', san bi bsan láže'le neda'. ⁴ Na'a, zoa to da' žesbaga'a le'e zia. Biž nží'ilele neda' kan bží'ilele neda' zga'ale. ⁵ Che len, le chejsá' laže' kan benle zga'ale, dan' bsanle, na' na'a, le yeyát laže', na' le gon kan benle zga'ale. Cha' bi yeyát láže'le, la' yidtia' gan zoale, na' yeká'a dan' nwan' yi' chele lo latje chen. ⁶ Na'a, zoa to da' žáklenen le'e. Bi zlé'elele chawe' da' žongak benne' nikolaíta ka', benne' ka' zka'n zéngake' lo'a ka', na' žóngake' da' kegle, dan' bi napa' neda' chawe'. ⁷ No benne' ženle' žala' wzé nage' da' ni da' znnna Dios Be' La'y, dan' ži'e yógo'te kwe' benách ka' chia' neda', Benne' Cristo, znné': Benne' ka' sóegekle' lo da' žak yežlyó nga, gona' ga gáwgake' da' zbia yagen' dan' zoan gachje láwe'le yežlyó xtan che Dios, dan' gonen ga sóagake' nbángake' to chi'ize."

Diža' da' bsel'a' Jesús lo yež Esmirna

⁸ Lezka' wnné': "Bzoj le'e yiche diža' ni da' sel'o' che wbás chia', bennen' zóalene' benách chia' ka'

lo yež Esmirna. Ki wzojo': Žchalj Bennen' zoe' zga'ale', na' lezka' nake' Bennen' zeje' žante, Bennen' gote', na' bebane' to chi'ize. ⁹ Ki žnne': Neda' nnezla' da' žonle, na' kan zzáka'le. Nnezla' nakle benne' yache' ka', san da' li naple yela' wnni'a da' naken li laže'. Lezka' nnezla' kan žongak benne' ka' znnágake'zej nake' benne' judío ka', benne' ka'zej nake' che Dios, san bi zej nake', na' žnne zí'gake' chele. Benne' ki zej nake' che da' xiwe'. ¹⁰ Bi žébele da' sáka'le. Da' xiwen' gonen ga yéjwle bálele liž ya. Ki wsaka' zin' le'e, na' sáka'le ka chi ža. Le chejlé' chia' neda' na' zejte gatle, na' neda' gonna' yela' nban da'zejlí kanne chele. ¹¹ No benne' ženle', žala' wzé nage' da' ni da' znna Dios Be' La'y, dan' ži'e yógo'te kwe' benách ka' chia' neda', Benne' Cristo, žnne': Benne' ka' sőegekle' da' žak yežlyó nga, yela' got da' gaken da' bežope chi'i chegak benne' ka'cházgake' lo yi' gabíl bi be gonen chégake'.”

Diža' da' bsel'a' Jesúš lo yež Pérgamo

¹² Lezka' wnné': “Bzoj le'e yiche diža' ni da' selo'che wbás chia', bennen' zóalene' benách chia' ka' lo yež Pérgamo. Ki wzojo': Žchalj Bennen' noe'e ya ntoche', da' ntochen' žop la'ate. ¹³ Neda' nnezla' da' žonle. Nnezla' zoale gan znna bia' da' xiwe', san ne žxen láže'le neda'. Bi bsanle kan žeje'le chia' neda'. Bi bsanlen katen' bétgake' Antipas gan zoale, bennen' bzoa líteze' chia', na' gote' ga na' že' da' xiwe'. ¹⁴ Na'a, zej nnita' to chope da' žesbaga'a le'e žia. Nzi' lo na'le benách ka' lo yež Pérgamo, benne' ka' nzi' lo ná'gake' da' bsedle Balaam, bennen' bsdle' Balak gone' ga chíxgake' benách Israel ka', na' che len bdáwgake' bia beždo' ka', bia ka' bétgake'-ba' lawgak

lo'a ka', na' béngake' da' kegle. ¹⁵ Lezka' žónlengak benne' ka' le'e tzen, benne' ka' nzi' lo ná'gake' da' žsédgekle benne' nikolaíta ka', dan' bi zle'ela' neda' chawe'. ¹⁶ Che len, le yeyát laže' na'a. Cha' bi yeyát láže'le, la' yidtia' gan zoale, na' til-lena' légake' len diža' da' zzojen žoa'a, dan' naken ka to ya ntoche'. ¹⁷ No benne' ženle', žala' wzé nage' da' ni da' znna Dios Be' La'y, dan' ū'i'e yógo'te kwe' benách ka' chia' neda', Benne' Cristo, znne': Benne' ka' sógekle' da' žak yežlyó nga, wáwgaka'-ne' yet maná da' ngache'. Lezka' wnejzwa' to yej chíchedo' chégake', na' lo yej na' nyejw to la kobe, da' bi nonbia' nitó benne', san toze bennen' si'en."

Diža' da' bselá' Jesús lo yež Tiatira

¹⁸ Lezka' wnné': "Bzoj le'e yiche diža' ni da' selo'o che wbás chia', bennen' zólalene' benách chia' ka' lo yež Tiatira. Ki wzojo': Žchalj Ži'n Dios, Bennen' žia yej lawe' dan' zej naken ka yi', na' ni'e zej naken ka ya bronse ba'a. ¹⁹ Ki znne': Neda' nnezla' da' žonle. Nnezla' kan nzi'ilele neda', na' kan žejle'le chia' neda'. Lezka' nnezla' kan žonle xchina' lo yela' zbez zen laže' chele. Nnezla' nakže li laže' kan žonle da' ki ka benle zga'ale. ²⁰ Zej nnita' to chope da' žesbaga'a le'e zia. Žwe'ele latje no'len' lie' Jesabel, no'len' znne' zchalje' lo wláz Dios, na' len da' žsedle' žon láže'le' benne' ka', benne' žóngake' xchina'. Žsedle' légake' da' žonen ga žóngake' da' kegle dan' žáwgake' bia beždo' ka', bia ka' žótgake'-ba' lawgak lo'a ka'. ²¹ Neda' bi'a-ne' latje yeyát laže'e, san bi žénele' wka'ne' da' kegle da' žone'. ²² Che len cho'na'-ne' ga gate'e, gan sake'e to yižwé' žen tzen len benne' ka' žónlengake' le' tzen da' kegle. Ki gona' na'a cha' bi

yeját láže'gake' nich biž góngake' dola'. ²³ Gona' ga gatgak zí'ngake' ka'. Ki gaken, gákbe'egekle yógo'te kwe' benách chia' ka' zwia' neda' da' zbek yichjgak benách ka', na' da' zza' láže'gake', na' yebi'a chele kan nak da' žonle. ²⁴ Yezíka'le le'e zoale lo yež Tiatira, nólele le'e bi nzi' lo na'le dan' žsedle', na' bi wzí' lo na'le dan' znnagak benne' ka' naple'en yela' žejní'il, san da' li naken che da' xiwe', žapa' le'e: bi yesbaga'a le'e yetó da' žala' gonle. ²⁵ Na'a, dan' ba nzi' lo na'le, le gape chi'in na'zejte yelá'a neda'. ²⁶ Benne' ka' sógeekle' da' žak yežlyó nga, na' góngake' kan žénela' neda' na'zejte ža na', neda' gona' ga nna biá'gake' benách ka' nníta'gake' dot yežlyó nga. ²⁷ Kan Xažo Dios bdie' lo na'a yela' wnná bia', lezka' neda' gona' ga nna biá'gake' yež ka', na' gata' lo ná'gake' to bar ya, na' wzózjgake' benách ka' kan žon to benne' zzozje' to yeso' da' naken yo. ²⁸ Lezka' gonna' légake' latje gákgake' toze len neda'. Naka' ka belj xsile chegak benách chia' ka'. ²⁹ No benne' ženle' žala' wzé nage' da' ni da' znnna Dios Be' La'y, dan' ži'e yógo'te kwe' benách ka' chia' neda', Benne' Cristo.”

3

Diža' da' bsela' Jesús lo yež Sardis

¹ Lezka' wnné': “Bzoy le'e yiche diža' ni da' selo'o che wbás chia', bennen' zóalene' benách chia' ka' lo yež Sardis. Ki wzosojo': Zchalj Bennen' nníta'lengak gaže be' ka' Le', na' noe'e da' gaže belj baní' ka' lo ne'e li ža. Ki znné': Neda' nnezla' da' bi nak chawé' da' žonle, na' nnezla' ba natkzle la'kze žékgekle benách ka' zoale nbanle. ² Le soa ban laže'. Le gon choch da' ka' nníta'lengaken le'e, da' ka' za' gátgaken,

dan' žonle da' bi naken chawe' law Dios. ³ Le chejsá' laže' na'a xtiža' Dios da' bénlele, dan' wzí' lo na'le. Le gon kan znna xtiže'e na', na' le yeyát laže'. Cha' bi gak ban láže'le, kon yela'kza' gan zoale kan zla' benne' wbán, na' bi nnézlele bíz ža na' la'a gan zoale. ⁴ Bale benne', benne' ka' nníta'lengake' le'e lo yež Sardis, zej nake' chawe'. Benne' ka' tálengake' neda', nákgake' laže' zíla'do'ze da' zloe'len ba beyákgake' dot chawe' dan' zej nake' zi gaken ki chégake'. ⁵ Benne' ka' sógekle' da' žak yežlyó nga wakwa' légake' laže' zíla'do'ze, na' bi wsola' lágake' da' ba zej nyejwn gan zej nyejw lagak benne' ka' zej nape' yela' nban da' zejli kanne. Si' lo na'a benne' ki law Xažo Dios, na' lawgak wbás che ya'abá chie'ka'. ⁶ No benne' ženle' žala' wzé nage' da' ni da' znna Dios Be' La'y, dan' ži'e yógo'te kwe' benách ka' chia' neda', Benne' Cristo.”

Diža' da' bsel'a' Jesúš lo yež Filadelfia

⁷ Lezka' wnné': “Bzoz le'e yiche diža' ni da' selo'o che wbás chia', bennen' zóalene' benách chia' ka' lo yež Filadelfia. Ki wzojo': Žchalj Benne' La'y, Bennen' znne' da' naken dot da' li, na' yo'o lo ne'e zí'n ya che Dabí, bennen' wnná bi'e, na' žsaljwe' gan žo'gak benách ka', na' bi gak no benne' wsejwen', na' žsejwe', na' bi gak no benne' wsaljwen'. ⁸ Benne' ni znne': Neda' nnezla' da' žonle. Nnezla' naple láte'ze yela' wak, san žonle kan znna xtiža'a, na' bi žedoé'elele znnale nakle chia' neda'. Che len ba bzoa' lawle to gan gak cho'ole da' nyajwn, na' bi gak no benne' wsejwen'. ⁹ Le wia nga, benne' ka' zej nake' toze len da' xiwe', na' žon láže'gake', na' znnágake' zej nake' benne' judío ka', benne'

ka' zka'n zéngake' Dios, san bi zej nake' ki, neda' gona' ga lá'gake' lawle le'e, na' wzúa zíbgake' xní'ale. Naž gákbe'egekle' nži'ilá' le'e. **10** Dan' benle le'e kan znna xtiža'a, na' gokle zen laže', neda' gape chi'a le'e ža na' sáka'gak yógo'te benách ka', benne' ka' nníta'gake' yežlyó nga, da' gaken nich si' bian' légake'. **11** Za' yelá'a. Che len le gape chi'i da' naple, nich bi gak no benne' gone' ga bi si'le dan' žala' gonna' chele. **12** Nólele le'e sóelele da' žak yežlyó nga, neda' gona' ga gakle choch kan zej nak yag ka' da' žóxe'gaken yo'o, na' soale lo yodo' gan zoakze Dios, na' batkle yežojle ga na'. Wdá'a lawle le'e La Dios chia', na' lezka' kan nzi' yež che Dios da' naken yež Jerusalén kobe, da' žojen ya'abá che Dios lo na' Dios. Lezka' wdá'a lawle le'e la' kobe. **13** No benne' ženle' žala' wzé nage' da' ni da' znna Dios Be' La'y, dan' ži'e yógo'te kwe' benách ka' chia' neda', Benne' Cristo."

Diža' da' bselá' Jesúš lo yež Laodisea

14 Lezka' wnné': "Bzoj le'e yiche diža' ni da' selo'o che wbás chia', bennen' zóalene' benách chia' ka' lo yež Laodisea. Ki wzojo': Žchalj Bennen' zoe' to chi'ize, Bennen' žone' kan znne', na' žchalje' da' li, Bennen' bla' lo ne'e Le' yógo'te da' ben Dios. **15** Ki zgne': Neda' nnezla' da' žonle. Kan žonle naken ka nis da' bi naken zag dan' bi zka'nle neda' to chi'ize, na' bi naken ka nis la dan' bi žonle xchina' dot láže'le. Gakže chawe' gakle ka nis zag o ka nis la. **16** Na'a dan' nakle ka nis ža'do', na' bi nakle ka nis zag, na' bi nakle ka nis la, cho'na' le'e kan žon bennen' žeyebe' nis ža'do' na'. **17** Le'e znnale naple yela' wnni'a, na' žak da' chawe' chele, na' bi be žiažjen chele, san bi žákbe'elele kan nakle. Nakle benne'

yache' ka'. Že' zédlele. Nak nyache' láže'le, na' nak chol yichj lázdo'le, na' zdale gal yídzele. ¹⁸ Che len, neda' zzejni'ilá' le'e nich gá'wle lo na'a neda' da' naken ka ya oro da' ben chawa'a lo yi', nich gata' yela' wnni'a li laže' chele. Lezka' žala' gá'wle lo na'a laže' chich da' gákwlé, nich gache' yela' gal yidze chele da' žonen ga žedoe'ele no benne'. Lezka' žala' gá'wle lo na'a da' yeyonen yej lawle nich gak lé'elele. ¹⁹ Neda' zdila', na' zzela' snia yógo'te benne' ka' nži'ilá' cha' bi žóngake' da' naken chawe'. Che len, le yeyát laže', na' le gon xchina' dot láže'le. ²⁰ Le wia nga, nedkza' zia' ža yo'o, na' žliža'. Cha' no benne' yenle' chi'a, na' saljwe' chia', na' choa'a, na' gáwlena' bennen', na' le' gáwlene' neda'. ²¹ Nólele sóelele da' žak yežlyó nga, neda' gona' ga kwé'lenle neda' tzen gan ži'a znna bi'a, kan ben Xa' chia' neda'. Bzoela' da' gok chia', na' wžé'lena' Xa' tzen gan ži'e znna bi'e. ²² No benne' ženle', žala' wzé nage' da' ni da' znna Dios Be' La'y, dan' ži'e yógo'te kwe' benách ka' chia' neda', Benne' Cristo.”

4

Žólgake' da' zka'n zenen Dios ya'abá chie'

¹ Wdé gokgak da' ki, bwia' na' ble'ela' to gan žo'ogak benách da' nyaljwn ya'abá che Dios. Lezka' benla' chi'i bennen' dan' benla' zga'ale, na' wnnié' zižje kan zbež loz bia yixe'. Chi'i na' wnnén neda', na' wnnán: “Da ža'le nga, na' neda' wloe'ela' le' da' ka' žon byenen gákgaken te na'a.”

² Ka' gaze Dios Be' La'y bchi'e neda', na' ble'ela' to latje ya'abá che Dios gan že' Bennen' znna bi'e, na' lezka' ble'ela' Bennen' ži'e latjen'. ³ Bennen' ži'e

latjen' žákti'te', kan žákti'te yej jaspe, na' yej kornalina, yej ka' záka'le'egaken. Gachje láwe'le latjen' zoa pita' ya'a da' naken xtan kan nak yej esmeralda, da' žeple'en yes baní'. ⁴ Dot gawze latjen' zej nnita' yetáp žoa latje ka' gan želbé' tap žoa benne' gole ka', benne' ka' zej nape' yela' wnná bia', na' zej nakwe' laže' zila'do'ze, na' žiagak yichjgake' da' ka' zej naken ya oro. ⁵ Lo latje blo gan že' Bennen', želžój yes ka', na' wzió' znnen, na' žaxto' zen znnen. Lawle latjen' zza'ni'gak gaže da' ka' zgó'ogaken baní', da' ka' zej naken gaže be' ka' žónlengaken Dios tzen. ⁶ Gan nak law latjen' zoa to kan nak to nisdo' da' žepen yes baní' ka yej jese.

Dot gawze latjen', chelá'a weje zej nnita' tape benne' ban, na' yej láwgake' zan žiagaken zaka' xkóže'lgake', na' láglegake'. ⁷ Benne' nežw laduw tape' ki znn'e kan znnna' beže yixe'. Benne' bežopen' znn'e kan znnna' beže, na' benne' beyonnen' znnna' lawe' kan nak law to benne', na' benne' bedapen' znn'e kan znnna' to bsia, bia zlaba'. ⁸ Dapte benne' ki, žiagak xope xílgake', na' láglegaken, na' lé'elgaken, yej law zan žiagaken. Dot ža dot yele, bi zsángake' znnágake':

¡La'y, la'y, la'y nak Xanžo Dios,
Bennen' napkze' dot yela' wak!
¡Wzoakze', na' zoakze', na' za' yela'kze'!

⁹ Benne' ban ka' zka'n zéngake' Bennen' ži'e znnna bi'e, na' zóateze' nbane'. Žápegake' Bennen' ba la'ne, na' žé'gake' Le': "Žóxkeno'." Yogo'te chi'i žongak dapte benne' ban ka'ki, ¹⁰ na' tap žoa benne' gole ka' zzechw láwgake' lo yo law Bennen', na' zka'n zéngake' Le', Bennen' zóateze', na' žeká'gake' da' ka'

zej naken oro da' žíagaken yíchjgake', na' ʐégake'
da' ka' ʐawle latjen' gan že' ʐnna bia' Bennen', na'
ʐnnágake':

11 ʐXanto' Dios, nako' Le' zi wká'n ʐento' Le',
na' gapto' Le' ba la'ne, na' gata' chio' yeła' wnná bia'
dan' beno' yógo'te da'zej den!

Kan žénekzelo'zej den, na' wzó ʐawzej den.

5

To yiche, na' Bennen' nake' Žíla'do'

1 Naž bʐe'ela' to yiche ʐo na' ʐi ža che Bennen' ži'e
latje blon'. Yichen' naken to yiche ndoben, na'
zej žian diža' ʐope ʐa'alen. Nyejwn yichen' ʐen gaže
da'zej nak bian'. **2** Bʐe'ela' to wbás blo che ya'abá,
na' wnnié' zižje, na' wnné': “¿Nož benne' nake' zi
choge' da' ka'zej nak bian' da'zej noxen yichen',
na' saljwen?”

3 Bi gok nitó benne' saljwe' yichen', na' bi gok no
benne' wien', nitó benne' zoe' ya'abá che Dios, na'
nitó benne' zoe' yežlyó, na' nitó benne' zoe' ʐanle
yežlyó. **4** Naž wžeža' neda' dan' bi bʐel-le no benne'
nake' zi saljwe' yichen', na' nitó benne' nake' zi
golen', na' nitóe' nake' zi wien'. **5** Naž to benne'
golen' gože' neda', na' wnné': “Bi kwežo'. Bennen'
nake' ka to beže yixe', Bennen' nbáblene' za'só Judá,
na' nake' ʐa'só Dabí. Le' ba bzoele' yógo'te da'
gókgaken chie'. Lekze' nake' zi choge' da' ka'zej
noxen yichen', na' wsaljwen'.”

6 Naž bʐe'ela' Bennen' nake' Žíla'do' che Dios, na'
zie' ʐaw Benne' ži'e latje blon', da' zoan gachje
lawe'le gan zej nnita' benne' ban ka', na' benne'
gole ka'. Žíagak Žíla'don' we' kan žíagak to ʐila', bian'

bétgake'-ba' law Dios, na' žíagak gaže lozba', na' gaže yej lawba', da' ka' zloé'egeklen kan zej nak gaže be' ka' žónlengaken Dios tzen, be' ka' žsele'e dot yežlyó.

⁷ Wdé Bennen' nake' Žíla'do', na' bexwe' yichen' da' žian lo na' li ža che Bennen' ži'e latje blon'.

⁸ Kate' bexwe' yichen', na' tape benne' ban ka' len tape žoa benne' gole ka' bzoa zíbgake' law Bennen' nake' Žíla'do'. To to benne' gole ka' zej noe'e to da' zgólgake', da' ka' zej nzin' arpa, na' lezka' zej noe'e béga'do' ka' da' zej naken oro, na' yóžgaken yale, dan' zloe'elen yela' zchaljlen Dios chegak benne' chie' ka'. ⁹ Žolgake' to da' kobe da' zka'n zenen Žíla'don', dan' znnan ki:

Nako' Le' zi goxo' yichen',
 na' chogo' da' ka' zej noxen',
 dan' bi'o latje benne' ka' bétgake' Le',
 na' len xcheno' beya'o benách ka' nich gákgake' che
 Dios,
 zej nake' benách ka' nnít'a'gake' dot yežlyó,
 benách ka' zcháljgake' yógo'te diža' yoble ka',
 na' zej nbabe' yógo'te yež ka' zej nnitan' dot yežlyó.

¹⁰ Beno' ga zej nake' benne' wnná bia' ka',
 na' ga zej nake' bxoz ka' che Dios chežo.
 Beno' ga znnna biá'gake' yežlyó.

¹¹ Naž bwia', na' benla' chi'igak wbás zan che ya'abá. Wbás zan gole kwis nnít'a'gake'. Zégake' kwit latje blon' tzen len benne' ban ka', na' lezka' len benne' gole ka'. ¹² Wnnégake' zižje yógo'tegake', na' wnnágake':

¡Bennen' nake' Žíla'do', bian' bétgake'-ba',
 nake' zi si' lo ne'e yela' wnná bia',
 na' yela' wnni'a, na' yela' žejní'il, na' yela' wak!

¡Nake' zi gapžo-ne' ba la'ne, na' chejle'žo chie', na'
wká'n zenžo-ne'!

¹³ Naž benla' žolgak yógo'te da' ben Dios, da' ka'
zej nnitan' ya'abá chie', na' lo yežlyó, na' ūanle
yežlyó, na' lo nisdo'. Žolgak yógo'te da' jez nnitan'
latje ka', na' wnnágaken:

¡Ga'n ūen Bennen' ūi'e latje blon',

na' lezka' Bennen' nake' Žíla'do'!

¡Gápetezžo-ne' ba la'ne, na' wká'n zenžo-ne'!

¡Nna biá'teze' Le'!

¹⁴ Tape benne' ban ka' wnnágake': “¡Ka'kze
gaken!”

Naž tap žoa benne' gole ka' bzechw láwgake' lo
yote, na' bka'n ūéngake' Bennen' zóateze'.

6

Da' ka' jez noxen yichen'

¹ Naž ble'ela' Bennen' nake' Žíla'do', na' bchoge'
to da' noxen yichen', na' benla' che to benne' zoe'
ladjw tap benne' ban ka', na' benle chi'e kan ūnne
wzió', na' wnné': “Da wio.”

² Bwia', na' ble'ela' to bia chich, na' bennen' ūie'-
ba' noxe' to da' ūsen yag ntóche'do' ka'. Bněžjwgake'
le' to da' naken oro da' bžie' yichje', na' bžoje' ka to
benne' blo, benne' wnná bia', nich wléj wchochje'
benne' ka' ūjake' lo wdile'.

³ Kate' Bennen' nake' Žíla'do' bchoge' da' bežope
da' noxen yichen', na' benla' che benne' ban
bežope', na' wnné': “Da wio.”

⁴ Naž bžoj to bia xna. Bdégake' lo na' bennen'
ūie'-ba' yela' wnná bia' nich yekwase' yela' ūga'n
cháwe'do' chegak benách ka', na' nich gone' ga

gótgake' ljéžgake' ka'. Bnéjwgake' le' to ya ntoche' Žen.

⁵ Kate' Bennen' nake' Žíla'do' bchoge' da' beyonne da' noxen yichen', na' benla' che benne' ban beyonne', na' wnné': "Da wio".

Bwia', na' ble'ela' to bia gasj, na' bennен' žie'-ba' noxe' to zgons. ⁶ Benla' chi'i to benne' řchalje' gachje láwe'le tape benne' ban ka', na' wnné': "Chope ya zoa' stribе naken lazjw to benne' che to ža wen žin dan' gak wbín, na' xope ya zoa' sebada naken lazjwe' che to ža wen žin, san bi gono' ga yažje set, na' bi be gono' che xis uba wal."

⁷ Kate' Bennen' nake' Žíla'do' bchoge' da' bedape da' noxen yichen', na' benla' bchalj bennен' ban bedape', na' wnné': "Da wio".

⁸ Bwia', na' ble'ela' to bia gache, na' bennен' žie'-ba' lie' Yela' Got, na' bennен' lie' Latje Chol Che Benne' Gat Ka' žónlene' le' tzen. Bdégake' lo na' bennен' lie' Yela' Got yela' wnná bia' nich nna bi'e gachje da' gachje benách ka' nnít'a'gake' yežlyó, nich gótgake' légake' len ya ntoche', na' len yela' zdon, na' len yižwé' ka', na' lo žoá'agak bia yixe' snia, bia ka' nnít'a'gakba' yežlyó.

⁹ Kate' Bennen' nake' Žíla'do' bchoge' da' gayo' da' noxen yichen', na' ble'ela' zan bkog da' žen' ya'abá che Dios zej nnita' be' ka' gókgakkze benne' ka' bétgake' légake' dan' bzégake' xtiža' Dios. ¹⁰ Be'ki wnnegak zižje, na' wnnágaken: "Xanto' la'y, žono' kan Žnno'. ¿Batxkze wchi'a lažo'o neto', na' chogo' chegak benne' ka' nnít'a'gake' yežlyó gátgake' dan' bétgake' neto'?"

¹¹ Bwákwgake' légake' laže' Žíla'do'ze, na' belyi'e légake': "Le yezí' laže' yetó chí'ido'ze, xak la'gak

yógo'te lježle nga, benne' wen žin ka' che Benne' Criston', benne' ka' gotgak benách ka' légake' kan bétgake' le'e."

¹² Kate' Bennen' nake' Žíla'do' bchoge' da' xop da' noxen yichen', na' bwia', na' ble'ela' wzó' yežlyó. Na' wbíž beyaken gasj, na' goken ka to laže' yicha' gasj, na' byo' beyaken xna kan nak žen. ¹³ Belyínnj belj ya'abá ka' lo yo, na' goken kan žak che to yag higo, želyínnj da' zbian kate' zta be' wale yagen'. ¹⁴ Wdé che ya'abá, na' gok chen kan žak che to da'a kate' no benne' ztoben'. Bkwasgak yógo'te ya'ado', na' yógo'te yo biž lo nisdo' ka' gan wžé'gaken. ¹⁵ Naž benne' ka' znna biá'gake' lo yežlyó len benne' ka' zché'gake' benne' ka' žjake' lo wdile, na' benne' ka' nzi' lo ná'gake' yela' wnná bia', na' yógo'te benne'zej ndo'w ka', na' yógo'te benne' bizej ndo'e, na' benne' blo ka', na' benne' wnni'a ka', bkache' kwíngake' gan nak zan bloj ka', na' gan nak le'e ya'ado' ka'. ¹⁶ Blížgake' ya'ado' ka', na' le'e yej ka', na' wnnágake': "Le yedjbaga' neto', na' le wkache' neto', nich bi le'el Bennen' ži'e latje blon' neto', na' nich bi yedjzén neto' yela' zža'a che Bennen' nake' Žíla'do'. ¹⁷ Ba bžin ža la' law yela' zža'a chégake', na' žnožkze benne' gak soelen'?"

7

To gaywá' tape yon mil benne'

¹ Wdé gokgak da' ki, na' ble'ela' tape wbás che ya'abá zégake' dape la'ale yežlyó, na' žséjwgake' xnezgak da' tape be', da' ka' žákgaken chelá'a weje lo yežlyó. Ki bengake' nich bi gak be' lo yežlyó, na' nich bi gak be' law nisdo', na' nich bi wtán yag ka'.

² Lezka' ble'ela' yetó wbás che ya'abá ze'e zaka' gan zla' wbíž, na' noe'e to da' wdé'e benne' ka'zej nake' che Dios ban, dan' gak bian' légake'. Wnnié' zižje, na' bliže' tape wbás che ya'abá, wbás ka' nzi' lo ná'gake' yela' wnná bia' nich wchínnjgake' yežlyó, na' nisdo'. ³ Wbás ni gože' yetape' ka', na' wnné': "Bi wchinnjle yežlyó, na' nisdo', na' yag ka' na' jezte wda'to' to da' gak bian' lo xgagak benne' wen žin ka' che Dios chežo."

⁴ Benla' kan jez nak benne' ka' da' légake' dan' nak bian', na' jez nake' to gaywá' tape yon mile' ládjwgak da' chežinno kwe' lježgak za'só Israel.

⁵ Benne' ka' da' légake' dan' nak bian' jez nake':

Chežinno mil lježgak za'só Judá.

Chežinno mil lježgak za'só Rubén.

Chežinno mil lježgak za'só Gad.

⁶ Chežinno mil lježgak za'só Aser.

Chežinno mil lježgak za'só Neftalí.

Chežinno mil lježgak za'só Manasés.

⁷ Chežinno mil lježgak za'só Smon.

Chežinno mil lježgak za'só Lebí.

Chežinno mil lježgak za'só Isakar.

⁸ Chežinno mil lježgak za'só Sabulón.

Chežinno mil lježgak za'só Jwsé.

Chežinno mil lježgak za'só Benjamín.

Benne' ka' jez nakwe' laže' zíla'do'ze

⁹ Wdé gok da' ni bwia', na' ble'ela' benne' zan, na' bi gak nitó benne' wlabe' légake'. Zej nbabe' yógo'te yež benne' ka' zcháljgake' diža' yoble ka', benne' ka' nníta'gake' dot yežlyó. Zégake' law Bennen' ži'e latje blon' gan že' Bennen' nake' Zíla'do', na' jez nakwe'

laže' zíla'do'ze, na'zej noxe' zin ka'. **10** Wnnégake' zižje yógo'tegake', na' wnnágake':
 ¡Yela' žeslá zan' lo na' Dios chežo, Bennen' ži'e latje blo,

na'lezka' zan' lo na' Bennen' nake' Zíla'do'!

11 Yógo'te wbás che ya'abá zégake' dot gawze latje blon', gan naken dot gawze gan zej nnita' benne' gole ka', na' gan zej nnita' tape benne' ban ka', na' bzechw láwgake' lo yote law latje blon', na' bka'n zéngake' Dios, **12** na' wnnágake':

¡Ka'kze gaken!

¡Ga'n zen Dios chežo!

Napo' yela' zen, na' yela' žejni'il.

Že'to' Le': "Žóxkeno" na' zka'n zento' Le'.

Napkzo' yela' wnná bia', na' dot yela' wak.

¡Gákteze ki chio', Dios cheto'!

Ka'kze gaken.

13 Naž to benne' ladjuw benne' gole ka' wnnable' neda', na' wnné': "¿Nož benne' ka'zej nakwe' laže' zíla'do'ze, na'ga benne' légake'?"

14 Neda' goža'-ne': "Xan, le' nnézkzelo'."

Le' gože' neda': "Benne' ki belzáka'li'e lo na'gak benne' ka' bétgake' légake'. Naken ka belyibe' laže' da'zej nakwe', na'beyóngaken' zíla'do'ze len žen che Bennen' nake' Zíla'do'. **15** Che len nnít'a'gake' law latje blon' gan že' Dios, znna bi'e, na' zóngake' žin lawe' Le' dot ža' dot yele lo yodo' chie'. Bennen' ži'e latje blon' gape chi'e légake' dan' zóalenteze' légake'.

16 Biž tóngake', na'biž bílegake' nis, na'biž wzéy wbíž légake', na'biž gékgekle' da'la, **17** dan' Bennen' nake' Zíla'do', Benne' zoe' gachje láwe'le latje blon', gape chi'e légake' ka to benne' žape chi'e zila' ka'.

Chi'e légake' gan žal nis da' žonnen yela' nban, na' Dios yesbiže' yej láwgake' nis želbeže'."

8

Da' gaže da' noxen yichen'

¹ Kate' Bennen' nake' Zíla'do' bchoge' da' gaže da' noxen yichen', na' wžé' ži ya'abá che Dios xtido'. ² Naž ble'ela' gaže wbás che ya'abá, wbás ka' zégake' law Dios, na' bdéga'ke' lo ná'gake' gaže lozgak bia ka'. ³ Naž bla' yetó wbás che ya'abá, na' noe'e to že'n yale da' naken ya oro, na' wzíe' žoe'e bkog da' žen' ya'abá che Dios. Bnázjwgake' le' yale zen nich gonen' toze len yela' zchaljlen Dios chegak yógo'te benách ka' che Benne' Criston', na' bzeyen' lo bkogen' da' naken ya oro, da' den law latje blon'. ⁴ Wžén žen che yalen' da' žen' lo na' wbás che ya'abán', na' goken toze len yela' zchaljlen Dios chegak benách ka' che Benne' Criston', na' bžinen gan že' Dios. ⁵ Naž wbás che ya'abán' bežwe' ye'n yalen', na' besche'en bzio' yi' da' žian lo bkogen', na' blatjen' lo yežlyó. Wzió' wnnén zižje, na' wyép yes, na' wzó' yežlyón'.

Zkwéžgake' lozgak bia ka'

⁶ Naž gaže wbás che ya'abá, wbás ka' zej noxe' gaže lozgak bia ka', wzágake' wkwéžaken'.

⁷ Wbás nežw che ya'abá bkweže' lozba' chien', na' wžé' yej nis ži'a len yi', na' žen che we', dan' byinnjen lo yo. Wyéy to kwe' che chonne kwe' yežlyón', na' lezka' wyéy to kwe' che chonne kwe' yag ka'. Lezka' wyeygak yógo'te yixe' ya'a.

⁸ Wbás bežope che ya'abá bkweže' lozba' chien', na' wbixe to da' naken ka to ya'a zen da' žeyen

lo nisdo', na' yelate' ka gachje da' gachje nisdon' beyaken žen.⁹ Got to kwe' che chonne kwe' da' zej nban da' zej nnitan' lo nisdon', na' wžia yi' to kwe' che chonne kwe' barkw ka'.

¹⁰ Wbás beyonne che ya'abá bkweže' lozba' chien', na' to belj ya'abá da' žeyen ka yeže žala' wbixen gan de nis yegw ka', na' gan žal nis, na' goken ki che yelate' ka gachje da' gachje nis da' žen' dot yežlyó. ¹¹ Beljen' nzin' Ajenjo, da' naken to da' sla', na' yelate' ka gachje da' gachje nisen' beyaken ſla' kan nak ajenjon', na' gotgak benne' zan ni'a che nisen' da' beyaken ſla'.

¹² Wbás bedáp che ya'abá bkweže' lozba' chien', na' yelate' ka gachje da' gachje wbíž beyaken chol, na' lezka' goken che byo', na' to kwe' che chonne kwe' belj ka' beyaken chol. Ka' goken, bi bza'ní' wbíž yelate' ka gachje da' gachje ža, na' bi wza'ni'gak belj ka' len byo' yelate' ka gachje da' gachje yele.

¹³ Naž bwia', na' benla' znne zižje to wbás che ya'abá, wbás na' zdie' gachje láwe'le zan ya'abá, na' wnné': "Da' nyáche'le'e gaken chele le'e. Da' nyáche'le'e gaken chele le'e. Da' nyáche'le'e gaken chele le'e, zoale yežlyó katen' wkwežgak yechonne wbás che ya'abá ka' lózgakba' ka'."

9

¹ Wbás gayo' che ya'abá bkweže' lozba' chien', na' ble'ela' to benne' ya'abá, benne' znne'e ka to belj ya'abá da' bexjwn lo yežlyó, na' bnéžjwgake' le' zi'n ya che latje chol. ² Bsaljwe' latje cholen', na' wžén žen che da' žeyen lo latje cholen', na' goken ka žen da' zžojen gan zzéygake' bzodo' ka', na' bechól

wbíž len ya'abá ni'a che žen na'. ³ Lo žen na' bžojgak biche' zo ka', na' belzoaba' dot yežlyó, na' Dios bi'e légakba' latje gádo'gakba' benách ka' kan žongak goxjní' ka', bia ka' žé'gakba' yežlyó. ⁴ Le' gózgake'-ba' bi yélenengakba' yixe' dan' de yežlyón', na' lezka' yag ka', san wak gádo'gakba' benne' ka' bi da' lo xgágake' dan' nak bian' zej nake' che Dios. ⁵ Bi bi'e légakba' latje gótgakba' benách ka', san wsaka' zí'zegakba' légake' gayo' byo'. Zlale'e gan žádo'gakba' kan zla gan žádo'gak goxjní' ka'. ⁶ Lo ža ka' yénegekle benách ka' got kwíngake', san bi gákgake'. Yénegekle' gátgake' san wkache' kwin yela' got.

⁷ Znna'gak biche' zo ka' kan znna'gak bia ka' zej nákwba' da' naken ya, nich chjakba' lo wdile. Žiagak yíchjgakba' da' ka' zej naken ka da' ka' zej naken oro. Znna' láwgakba' kan znna' lawgak benách ka'. ⁸ Znna' yicha' yíchjgakba' kan znna' yicha' yichj to no'le. Zej nak láye'gakba' kan zej nak laye' beže yixe'. ⁹ Zej nakw Ichó'gakba' da' naken ya. Žongak xílgakba' žaxto' kan žongak karret ka' žzobgak bia ka' kate' zjakba' taríaze lo wdile. ¹⁰ Zej nak xbángakba' kan nak xban goxjní', gan zej žia lí'gakba'. Lo xbángakba' ka' zej žia da' zdíl-lengakba', nich gon zí'gakba' benách ka' gayo' byo' ka'. ¹¹ Zoa to benne' znna bi'e légakba', bennen' nake' wbás xiwe' che latje chol. Wbasen' lie' len diža' hebreo: Abadón, da' znnan len diža' griego: Apolión, na' len diža' xiža': Da' Zchinnjen.

¹² Ba wdé da' nežw da' zžia yin' benách ka', san za'gak yechóp da' ka' wzía yin' légake'.

¹³ Wbás xope che ya'abá bkweže' lozba' chien', na' benla' chi'i to benne' zchalje' gachje láwe'le da'

tape da' zej naken ka loz beže, da' ka' dá'gaken dape la'ate bkogen' da' naken ya oro, da' žen' law Dios. ¹⁴ Bennen' zcháljlene' wbás xopen' che ya'abá, wbasen' bkweže' lozba' chien'. Bchalje', na' wnné': "Beseže tape wbás xiwe' ka' zej nžejen žoa'a yegw Éufrates."

¹⁵ Naž beseže' tape wbás xiwe' ka', wbás ka' bkwez Dios che že na'ze, da' naken že na', na' byo' na', na' yiz na', nich gótgaken to kwe' che chonne kwe' benách ka' nníta'gake' yežlyó. ¹⁶ Benla' kan nbabgak benne' ka' žjake' lo wdile, benne' ka' žíagake' bia ka', na' zjáklene' tape wbás xiwe' ka'. Zej nake' chope gaywá' mil mile'.

¹⁷ Ble'e dáwe'la' bia ka', na' benne' ka' zej žíagake'-ba' zej nakw lchó'gake' da' naken xna gole, na' ya'a ka ya'abá, na' gache. Zej nak yichjgak bia ka' ka yichjgak beže yixe' ka', na' lo žoá'agakba' želžój yi', na' žen che yin', na' to da' zzeyle'en, da' nzin' sufre. ¹⁸ Da' ka' želžojen žoá'agakba' bétgaken to kwe' che chonne kwe' benách ka' nníta'gake' yežlyó, da' ka' zej naken yi', na' žen chen, na' dan' zzeyle'en. ¹⁹ Da' ka' zdíl-lengak bia ka' želžojen žoá'agakba', na' lezka' da' zej žian lo xbángakba' dan' zej nak xbángakba' ka bele snia ka', na' žíagak yíchjgakba' da' zdíl-lengakban'.

²⁰ Yezíka'gak benách ka', benne' ka' bi gótgake' lo da' chope ki da' zžia yí'gaken, bi beyát láže'gake' nich biž góngake' kan žónteze žóngake', na' bi bsángake' zka'n zéngake' be' xiwe' ka', na' lo'a ka', da' ka' bi zlé'egeklen, na' bi žéngeklen, na' bi zzá'gaken. ²¹ Bi beyát láže'gake' nich biž gótgake' benách ka', na'

nich biž góngake' yela' wžá' chégake', na' da' zia da' žóngake', na' yela' zban chégake'.

10

Wbás che ya'abá, wbasen' noxe' to yichdo' lo ne'e

¹ Naž błe'ela' yetó wbás wałe che ya'abá, wbasen' bžoje' ya'abá che Dios, na' betje' lo yo, na' nakwe' bejw ya'abá, na' zoa to pita' ya'a yichjle'. Žákti'te lawe' kan znnna' wbíž, na' zej nak ni'e ka yag wale ka' da' želyeyen. ² Noxe' to yichdo' nyaljwn lo ne'e, na' len ni'e li ža bleje' lo nisdo', na' len ni'e yegle bleje' lo yo biž. ³ Naž wnnié' zižje, na' benle chi'e kan nenle kate' zbežya'a beže yixe', na' katen' beyóž wnnié' zižje, na' wnnegak gaže wzió' ka'. ⁴ Wdé wnnegak wzió' ka', neda' za' wzoja' le'e yiche, san benla' che to benne' zchalje' ya'abá che Dios, na' gože' neda': "Bkáche'ze da' wnnagak gaže wzió' ka'. Bi wzojon' le'e yiche."

⁵ Naž wbás che ya'abán', wbasen' błe'ela' zie' lo nisdo', na' lo yo biž, bchis ne'e li ža zaka' li ya'abale, ⁶ na' ben choch xtiže'e ni'a che Bennen' zoakze', Bennen' bene' ya'abá, na' yežlyó, na' nisdo', na' da' ka' zej den to to latje ka', na' wnné': "Biž želen, ⁷ san kate' wbás gaže che ya'abá wkweže' lozba' chien', na' yeyóž gon Dios da' ngache' chie', dan' bloe'ele' benne' wen žin chie' ka', benne' ka' bcháljgake' lo wlaze' Le'."

⁸ Naž bennen' benla' chie' bchalje' ya'abá che Dios bcháljlene' neda' da' yoble, na' wnné': "Wyéj, bejxí' yichdo' nyaljwn', dan' zoan lo na' wbás che ya'abán', wbasen' žleje' lo nisdo', na' lo yo biž."

9 Wyá'a gan zoa wbás che ya'abán', na' wnnabla'-ne' gonne' yichdon' chia'. Wbás che ya'abán' gože' neda', na' wnné': "Wzín', bdawn'. Lo žo'o gaken zix kan nak china' bez, san lo li'o yejaken sl̄a'."

10 Wzi'a yichdon' dan' zoan lo ne'e, na' bdawan'. Lo žoa'a goken zix kan nak china' bez, san katen' beyóž bdawan', na' beyaken sl̄a' lo li'a. **11** Naž gože' neda': "Žala' wchaljo' da' yoble lo wláz Dios lawgak zan kwe' benách zi'to' ka', na' gan zej nnita' yež zante ka', na' gan zcháljgake' da' zan diža' yoble ka', na' lawgak benne' zan, benne' wnná bia' ka'."

11

Chope benne' zzoa lígake'

1 Naž bla' to benne', na' benne' neda' to ya xtil da' naken ka to da' zžíxlenžo, na' gože' neda': "Wzó ža', na' bžix yodo' che Dios. Lezka' bžix bkog la'y chen, na' blab benne' ka' nnítal'gake' ga na', benne' ka' zka'n zéngake' Dios. **2** Bi wžixo' li'a yodon' dan' den na'le, dan' nden lo na'gak benách zi'to' ka', na' wléjgake' yež la'y chope-yeyón byo'."

3 Lezka' gože' neda': "Sel'a' a chope benne' nich wzóa lígake' chia' neda', na' wcháljgake' lo wlaza' neda' chežinno gaywá' chonnalj ža, na' gákwgake' laže' zeché'." **4** Benne' chope ki, benne' zzoa lígake', zej nake' chope yag olibo, yag ka' nyejw le'e yiche la'y kan nak chégaken, na' lezka' zej nake' chope da' zej nwa' yi', da' ka' zej žen' law Dios, Xan yežlyó nga. **5** Cha' yénele no benne' gone' chégake' da' zia, na' žoj yi' lo žoá'agake' da' wzeyen bennen', na' goten le', na' lezka' goten benne' ka' zží'igake' chégake'. **6** Chope benne' ki nzi' lo ná'gake' wséjwgake' xnez

nis yejw che ya'abá, nich bi gak yejw kate' ža ka' žala' wcháljgake' lo wláz Dios, na' lezka' nzi' lo ná'gake' góngake' ga yeyák nis žen, na' góngake' ga galj yižwé' yežlyó nga, na' ki góngake' bałe chí'iteze yénegekle'. ⁷ Kate' yeyóž wzóa lígake' chia' neda', na' žoj bia snia lo latje chol, na' tíl-lenba' légake', na' wléj wchochjba' légake', na' gotba' légake'. ⁸ Bela' žen chégake' xóagaken lo nez blo che yež žen, gan wdá' Xanžon' le'e yag kroze, na' kan žsaka' lebžo, lezka' nzin' Sodoma, na' lezka' Egipto. ⁹ Benách yógo'te yež ka', na' yógo'te benách zi'to' ka', na' yógo'te benách ka' zcháljgake' da' zan diža' yoble ka', na' benách ka' nnít'a'gake' yógo'te yežlyó ka', lé'egekle' bela' žen chégake', na' chonne ža yo'o gachje bi gónnagek' latje no benne' wkache'e légake' lo yežw ba. ¹⁰ Chaz láže'le'egak benne' ka', benne' nnít'a'gake' yežlyó nga dan' gotgak chope benne' ki, benne' bcháljgake' lo wláz Dios, dan' bsaka' zí'gake' benách ka' nnít'a'gake' yežlyó nga, na' lo yela' žebél chégake' séla'gake' da' wnéžjwzegake' ljéžgake' toe' yetóe'.

¹¹ Naž kate' ba bza'a chonne ža yo'o gachje ka', Dios besbane' légake', na' belyase' belzíe', na' bžébegak yógo'te benách ka', benne' ka' blé'egekle' légake'. ¹² Naž benle chí'i to benne' wnnié' zižje ya'abá che Dios, na' gože' légake': "Le kwen nga."

Belbene' lo bejw ya'abá zaka' li ya'abale, na' benne' ka' bží'igake' chégake' blé'egeklen'. ¹³ Ka' gaze wzó' yežlyó, na' byinnj to kwe' che chi kwe' yo'o ka' wžé'gaken lo yežen', na' katen' wzó', gotgak gaže mil benách ka'. Bžébegak benne' ka' zej nga'ne', na' bka'n žéngake' Dios, Bennen' zoe'

ya'abá.

¹⁴ Ba wdé da' bežope da' zžia yin' benách ka', na' za' gak da' beyonne da' wžia yin' lágake'.

Wbás gaže che ya'abá zkweže' lozba' chien'

¹⁵ Wbás gaže che ya'abá bkweže' lozba' chien', na' benne' ka' nníta'gake' ya'abá che Dios wnnégake' zižje, na' wnnágake':

¡Gan wnná bia'gak benách ka' lo yežlyó
zej nden lo na' Xanžo Dios, na' lo na' Benne'
Criston'!

¡Le' nna biá'teze'!

¹⁶ Naž tap žoa benne' gole ka', benne' žé'gake' gan
zej nape' yela' wnná bia' law Dios, bzechw láwgake'
lo yo, na' bka'n zéngake' Dios. ¹⁷ Na' wnnágake':

¡Xanto' Dios, napkzo' dot yela' wak!
Wzoakzo', na' zoakzo', na' za' yidkzo'.

Žóxkeno', dan' ba bkonlo' žin yela' wak zen chio',
na' zzo lawo' znna bi'o.

¹⁸ Belžá'a benách yež ka' san ba bžin ža gon zí'gako'-
ne'.

Naken ža wchi'a lažo'o benne' gat ka'.

Yebi'o chegak wen žin chio' ka', benne' ka'
bcháljgake' lo wlazo' Le', benne' ka' zej
nake' chezo',

benne' ka' wdápegake' Lo' ba la'ne,
benne' gaxjw ka', na' benne' zaka' ka'.

Ba bžin ža wžia yi'o benne' ka' bchínnjgake' yežlyó.

¹⁹ Naž byaljw yodo' che Dios da' žen' ya'abá, ga
na' nla' law kak la'y gan yo'o diža' da' zka'n chawen',
dan' ben Dios. Wyép yes yežlyó, na' benle žaxto'
zen, na' wnné wzió'. Wzó' yežlyón', na' wžé' yej nis
ži'a.

12

To no'le, na' to bele zen sniale'e

¹ Naž bla' law to da' zen da' nak bian' lo ya'abá che Dios. Bla' law to no'le nakwe' da' naken ka wbíz, na' zoa zan ni'e da' naken ka byo'. Žia yichje' to da' naken oro gan žiagak chežinno da' ka' zej naken ka belj baní' ka'. ² No'len' za' galj bi' že'n chie', na' zbéžyi'e dan' zdia' li'e, na' zzáka'li'e dan' žalj to xkwide' chie'. ³ Naž bla' law yetó da' nak bian' lo ya'abá che Dios. Bla' law to bele zen sniale'e, bia znna'ba' xna gole, na' žiagak gaže yichjba', na' chi lozba', na' žia to da' naken oro to to yichjba' ka'. ⁴ Len xbanba' wzobba' to kwe' che chonne kwe' belj ka' zej nla' ya'abá, na' bžo'nba' légaken lo yežlyó. Wzé bele zen sniale'e na' law no'len' ba žalj xkwide' chie', na' wzoaba' gawba' xkwide' chien' kate' ba naljbe'. ⁵ No'len' bzoe' to Xkwide' byodo', Bin' žala' nna bia'be' yógo'te yež ka' len yela' wak zen. Dios la' bkwestie' Xkwiden' che no'len', na' bchise'-be' gan zoakze' Le', lo latje blon' gan ži'e znna bi'e. ⁶ Bžonnj no'len', na' wyeje' lo latje dach, gan ba bkwez Dios to latje che no'len'. Wáwgake' le' ga na' chežinno gaywá' chonnłalj ža ka'.

⁷ Wdé gokgak da' ki, na' gokle'e wdile lo ya'abá che Dios. Migel, wbás blo che ya'abá len wbás ka' žónlengake' le' tzen, beldíl-lene' bele zen sniale'e na', na' beldile bele zen na', na' wbás xiwe' ka' žónlengaken leba' tzen, ⁸ san bi be wzéke'lba' lo wdilen'. Che len biž bžélgekle latje chégaken ya'abá che Dios. ⁹ Ka' goken, belžo'ne' bele zen sniale'e na' na'le, belen' wzoaba' ža ni'te, na' nzin' Da' Xiwe', na' Satanás, dan' žon láže'len yógo'te benách ka'

nníta'gake' yežlyó nga. Belžo'ne' da' xiwe' lo yežlyó nga, tzen len wbás xiwe' ka', be' ka' žónłengaken da' xiwen' tzen.

10 Naž benla' chi'i to benne' wnnié' zižje ya'abá che Dios, na' wnné':

Na'a ba bžin že la' law yela' žeslá da' ben Dios, na' yela' wak chie', na' yela' wnná bia' chie', na' lezka' yela' wnná bia' che Benne' Criston', dan' ba bžó'ngake' da' xiwe' na'le, dan' besbagan' lježžo ka' ūia dot že dot yele, dan' benen law Dios chežo.

11 Bežojgak lježžo ka' chawe', dan' bkóngekle' žin xchen Bennen' nake' Žíla'do' che Dios,

na' dan' bkóngekle' žin xtiža' Dios da' bcháljgaken'. Bi be' láže'gake' yela' nban chégake', san gótgake'.

12 Che len gak yela' žebél ya'abá che Dios.

¡Le yebél le'e, zoale ga na'!

Da' nyáche'le'e gaken chele le'e zoale yežlyó, na' lo nisdo', dan' ba betj da' xiwe', na' blan' gan zoale.

Zža'le'e da' xiwen' dan' nnezlen yetó chí'ido'ze de latje chen.

13 Katen' gókbe'ele bele zen sniale'e na' ba bžó'ngake'-ba' lo yežlyó, naž wžia láže'ba' no'len' bzoe' Xkwide' byodo' chien'. **14** Naž Dios bnežjwe' no'len' chope xil bsia ži'a nich gak le' lo be'ze, na' wkwase' gan zoa bele zen sniale'e na', nich žine' latje chie' lo latje dach. Wáwgake' le' ga na' chonne yiz yo'o gachje ka'. **15** Naž bele zen sniale'e na' beyeba'nis zil zaka' xkóže'le', da' goken ka to nis yegw, na' gónelba' wa'ten no'len'. **16** Naž yežlyó góklenen no'len', na' wyaljw lo yo, na' we'jen nis yegon' dan' beyéb bele zen sniale'e na'. **17** Naž bele

zen sniale'e na' bžá'ale'eba' no'len', na' wyejba', na' bejtíl'-lenba' za'sóe' ka'zej nga'ne', benne' ka' žóngake' kan nak da' wnná Dios, na' dot láze'gake' žóngake' kan znna xtiža' Jesúš, Benne' Criston'.

13

Chope bia snia

¹ Wzía' neda' lo yoꝝ žoa'a nisdo', na' ble'ela' to bia snia, bia žiagak gaže yichjba', na' chi lozba', na' žbenba' zžojba' lo nisdon'. Žiagak chi da' naken oro lo yichjba' ka'. To to lozba' žia to da' naken oro, na' to to lo xgaba' ka' nyejw to la da' naken xiwe' dan' bi de Dios chawe'. ² Bia snia na' ble'ela' znna'ba' kan znna' bežto', na' nak ní'aba' kan nak ní'a oso, na' žoá'aba' naken kan nak žoa'a beže yixe'. Bele zen sniale'e na' bdeba' yela' wak cheba' lo na' bia snia ni tzen len latje cheba' gan znna bia'ba', na' lezka' yela' wnná bia' zen cheba'. ³ Žia we' to yichj bia snia na', da' naken da' gotten leba', san beyák wen', na' bebángekle yógo'te benách ka' nníta'gake' yežlyó nga, na' bénłengake' bia snia na' tzen. ⁴ Lezka' bka'n žéngake' bele zen sniale'e na' dan' bdeba' yela' wnná bia' cheba' lo na' bia snia na'. Lezka' bka'n žéngake' bia snia na', na' wnnágake': "¿Nožke benne' nake' zen kan nak zen bia snia na', na' nožke benne' sáke'le' tíl'-lene'-ba'?"

⁵ Lezka' bia snia na' wzí' lo na'ba' zchaljba' da' zka'n zen kwinba', na' diža' xiwe' da' znneba' che Dios. Chope-yon byo'gota' lo na'ba' yela' wnná bia' na'. ⁶ Wzó lawba' znneba' che Dios, na' wnné zi'ba' che La Dios, na' che latje la'y chie', na' chegak benne' ka' nníta'gake' ya'abá che Dios. ⁷ Lezka' wzí' lo na'ba' tíl'-lenba' benne' ka'zej nake' che Dios,

na'zejte wléj wchochjba' légake'. Lezka' wzí' lo na'ba' nna bia'ba' yógo'te benách zi'to', benách ka' nníta'gake' yógo'te yež ka', na' yógo'te benách ka' zcháljgake' diža' yoble ka', na' benách ka' nníta'gake' dot yežlyó nga. ⁸ Yógo'te benách ka' nníta'gake' yežlyó nga bka'n zéngake' bia snia na', benne' ka' bizej nyejw lágake' le'e yiche che yela' nban, yichen' bzoj Bennen' nake' Zíla'do' che Dios katen' bi na' gata' yežlyó nga, na' wnnakze Dios gat Bennen' nake' Zíla'do' ni'a chegak benách chie' ka'.

⁹ Cha' zoa no benne' ženle', žala' wzé nage'.

¹⁰ Benne' ka' Dios wnnakze' žéjgake' do ya,
žala' žéjgake' do ya,
na' benne' ka' Dios wnnakze' gátgake' lo ya ntoche',
lo ya ntoche' gátgake'.
Che len, benne' ka'zej nake' che Dios žala' kwez zen láže'gake' na' chejlé'gake' chie' Lé'.

¹¹ Wdé na' ble'ela' yetó bia snia, bian' bžojoba' lo yo. Žiagak chope lozba' kanzej nak loz zila', na' zchajlja' kan zchajl bele zen sniale'e na'. ¹² Bia snia ni wzí' lo na'ba' dot yela' wnná bia' che bia snia nežwn', katen' zóalenba' leba'. Bia snia bežopen' žonba' ga zka'n zengak yógo'te benách ka' nníta'gake' yežlyó nga bia snia nežwn', bian' beyák wen' da' gotten leba'. ¹³ Lezka' bia bežopen' žonba' da' ka'zej nak bian' dan' nzi' lo na'ba' žonba' law bia snia nežwn'. Gožba' benách ka' nníta'gake' yežlyó nga góngake' to lo'a bia snia na', bian' gok we' lo ya ntoche', na' zoaba' nbanba'. ¹⁵ Nzi' lo na'ba'

žonba' ga soa nban lo'a bia snia nežwn', na' gak wchaljen, na' gonen ga gatgak yógo'te benne' ka' bi wká'n žéngaken'. ¹⁶ Benba' ga wdá' yógo'te benách ka' to da' nak bian' zej nake' toze len leba', benne' gaxjw ka', na' benne' zaka' ka', benne' wnni'a ka', na' benne' yache' ka', benne' ka' bi zej ndo'e, na' benne' ndo'w ka'. Bda'ba' da' nak bian' lo ná'gake' li ža o lo xgágake'. ¹⁷ Bi gok nitó benne' bi da' ga'we' o bi da' gote'e cha' bi de'e da' nak bian', o cha' bi de'e la bia snia na', o kan nbab laba'. ¹⁸ Na'a žala' gata' chio' yela' žejní'il. No benne' nape' yela' žejní'il žala' wlabe' kan nbab la bia snia na', da' naken tlebe kan nbab la benne', na' kan nbab laba' naken xope gaywá' chonnłalj xope.

14

Da' žolgak to gaywá' tape yon mil benne' byo

¹ Wdé na' bwia', na' ble'ela' Bennen' nake' Žíla'do', na' zie' law ya'adon' da' nzin' Sión. Žónłengak to gaywá' tape yon mil benne' byo ka' Le' tzen, na' nyejw le'e xgágake' La Bennen' nake' Žíla'do', na' lezka' La Xe'. ² Naž benla' to da' zgo'on žaxto' ya'abá che Dios, da' znné zižjen kan znné to yegw zen o kan znné wzío'. Benla' da' ženle kate' no benne' zinne' to da' žolen da' žian do zan. ³ Žólgake' to da' kobe, na' nníta'gake' law latje blon', na' lezka' law gan zej nnita' tape benne' ban ka' len benne' gole ka'. Bi gak nitó benne' gole' da' žolgak benne' ki, san légakze to gaywá' tape yon mil benne' byo ka', benne' ka' Benne' Criston' beya'we' laduw benách ka' nníta'gake' yežlyó nga. ⁴ Benne' byo ka' zej nake' li laže' dan' bi wnníta'lengake' no no'le, na'

zej nake' benne' kwíde'ze. Žjákłene' Bennen' nake' Zíla'do' gáte'teze gan zeje'. Benne' Cristo na'kze beya'we' lágake' ládjwgak benách ka', na' zej nake' benne' nežw ka' bde kwíngake' lo na' Dios, na' lo na' Bennen' nake' Zíla'do'.⁵ Batkle ben láže'gake', na' bi gak nitó benne' bi da' nnie' chégake' gan nníta'gake' law latje blon' gan že' Dios.

Da' bchaljgak chonne wbás che ya'abá

⁶ Naž ble'ela' yetó wbás che ya'abá, na' wdíe' lo be'ze žan ya'abá, na' noe'e diža' chawen' da' zoan to chi'ize nich wzenlen' benách ka' nníta'gake' dot yežlyó nga, benne' ka' zej nbabe' yógo'te yež ka', na' yógo'te benách zi'to' ka', na' yógo'te benne' ka' zcháljgake' diža' yoble ka', na' benne' yógo'te yežlyó ka'.⁷ Wnné zižje wbasen', na' wnné':

Le žebe Dios, na' le gol da' žka'n žen Le',
dan' za' wchi'a laže'e benách ka'.

¡Le wká'n žen Dios! Lekze' bene' ya'abá, na' yežlyó,
na' nisdo', na' gan žal nis.

⁸ Yetó wbás che ya'abá bejnawe' wbás nežwn' che ya'abá, na' wnné': "Ba beyóž che yež Babilonia. Ba beyóž che yež žen na'. Ka' goken chen dan' bengak benne' ka' nníta'gake' lo yežen' ga wzí' lo na'gak benne' yógo'te yež ka' góngake' kan zej nak da' sban da' ždan láže'gake'."

⁹ Yetó wbás che ya'abá bejnawe' wbás bežopen' che ya'abá, na' wnné' zižje, na' wnné': "Cha' no benne' wká'n žene' bia snia, na' ló'aba', na' cha' we'e latje ta' xge' o lo ne'e dan' nak bia' nake' toze len leba',¹⁰ Dios wsaka' zi'e le' lo yela' zža'a chie'. Sáka'le'e bennen' lo yi', na' lo dan' žzeyle'en, lawgak wbás che ya'abá ka', na' law Bennen' nake' Zíla'do'.

11 Kwénteze žen che yin' gan sáka'gak benne' ka'. Dot ža dot yele sáka'gak benne' ka' bka'n zéngake' bia snia na', na' ló'aba', na' batkle gata' latje yezí' láže'gake', na' bi yezí' láže'gak benne' ka' bé'gake' latje ta' laba' légake'. **12** Che len žala' kwez zen láže'gak benne' ka' zej nake' che Dios, na' góngake' kan wnnakze' Le', benne' ka' žejlé'gake' che Jesusen'."

13 Naž benla' chi'i to benne' zchalje' ya'abá che Dios, na' gože' neda', na' wnné': "Bzoj da' ni le'e yiche: ba nez zen gaken chegak benne' ka' gátgake' na'a so law, benne' ka' žejlé'gake' che Xanžon'."

Dios Be' La'y wnné': "Ka'kze gaken. Yezí' láže'gake' lo žin da' žóngake', na' gata' yela' žebél chégake' da' naken tlebe len da' béngake'."

Žezí'gake' linn che yežlyó

14 Naž bwia', na' ble'ela' to bejw ya'abá da' naken zíla'do'ze, na' lo bejw na' že' to Benne' znnne'e kan znnna' Bennen' Golje' Benách, na' žia to da' naken oro yichje', na' lo ne'e noxe' to ya ntoche'. **15** Bžoj to wbás che ya'abá lo yodo', na' wnnié' zižje, na' gože' Bennen' ži'e lo bejwn', na' wnné': "Bkonle žin ya ntoche' chio', na' bchog bisto zoa' stribé dan' ba bžin ža chogon'. Ba nbiž bisto chen, da' ka' zej den yežlyó."

16 Naž Bennen' ži'e lo bejwn' bkonle' žin ya ntochen' dot yežlyó, na' bchoge' da' blan' lo yo.

17 Naž bžoj yetó wbás che ya'abá lo yodon' da' žen' ya'abá che Dios. Lezka' noe'e to ya ntoche'.

18 Bžoj yetó wbás che ya'abá žoa'a bkogen', na' nzi' lo ne'e wkonle' žin yi', na' wnnié' zižje, na' bliže' wbás nežwn' che ya'abá, wbasen' noe'e ya

ntochen', na' wnné': "Bkonle žin ya ntoche' chion', na' btob da' želbía lba uba ka', da' zej žen' yežlyó, dan' ba na da' želbía lba uba ka'."

¹⁹ Naž wbás ni che ya'abá bkonle' žin ya ntochen' dot yežlyó, na' btobe' da' želbía lba uba ka', da' zej žen' yežlyó, na' bejžo'nen' to lo bloj zen gan zzi xis uba. Da' ni zloe'len kan gon Dios, wsaka' zi'e benách ka' nníta'gake' yežlyó nga. ²⁰ Bleje' da' želbía lba uba ka' lo blojen', da' zoan žoa'a yež na'le, na' lo blojen' bžoj žen, da' wyepen ga bžinten žoá'agak bia ka', na' wdé žen na' dot gan gak sa'žo gaže ža.

15

Gaže yižwé' ka' da' zej nwa' gaže wbás che ya'abá

¹ Ble'ela' yetó da' zen ya'abá che Dios da' nak bian', da' žonen ga žebanlžo. Bžojgak gaže wbás che ya'abá, na' zej noxe' gaže yižwé' ka' da' ze láwtegaken, da' ka' Dios wkonle' žin nich yeyóž wsaka' zi'e benách ka' nníta'gake' yežlyó nga.

² Lezka' ble'ela' to da' naken ka to nisdo' da' žepen yes baní' ka yej jese da' yo'on yi'. Benne' ka', benne' belágake' lo na' bia snia, na' lo na' ló'aba', na' bi wzí'gake' laba', zégake' lawle da' naken ka to nisdo', na' zej noxe' da' ka' zgólgake', da' ka' bnezjw Dios légake'. ³ Žolgake' da' bel Moisés, bennen' goke' wen žin che Dios ža ni'te, na' naken da' žolgake' che Bennen' nake' Zíla'do'. Wnnágake':

Le', Xanto' Dios, napkzo' dot yeła' wak.
 Zenle'e zej nak yógo'te da' beno',
 da' ka' žóngaken ga žebanlto'.
 Znna bi'o Le' yógo'te yež ka'.
 Dot chawe', na' li laže' naken da' žono'.

⁴ ¿Zoa no benne' bi žebe' Le', Xanto'?
 ¿Zoa no benne' bi wká'n zene' Le'?
 Tozo' Le' nako' la'y.
 La'gak benách yógo'te yež ka' gan zo',
 na' wká'n zéngake' Le'
 dan' zlé'egekle' nak chawe' yógo'te da' žono'.

⁵ Wdé gok da' ni, bwia', na' ble'ela' byaljw yodon'
 da' žen' ya'abá che Dios gan de latje la'y da' nak
 bian' Dios zójlene' benách chie' ka'. ⁶ Gaže wbás
 che ya'abá bžójgake' lo latje la'y na', na' zej noxe'
 gaže yižwé' ka'. Zej nakwe' laže' da' záka'le'en, na'
 žákti'ten, na' zej nzej bayw ka' da' zej naken ya oro
 lchó'gake'. ⁷ Naž to benne' ladjw tape benne' ban
 ka' bnežjwe' che chegak gaže wbás che ya'abá ka'
 gaže zíga'do' da' zej naken ya oro, na' zej nžan' da'
 zloe'elen yela' zža'a che Dios, Bennen' zoakze'. ⁸ Lo
 latje la'y na' wžé' žen che yi', dan' zej že' yela' bani',
 na' yela' wak zen che Dios ga na'. Bi gak nitó benne'
 choe'e lo latje la'y na' kate' téžegak gaže yižwé' ka'
 da' zej nwa' gaže wbás che ya'abá ka'.

16

Zíga'do' ka' da' zloé'egeklen yela' zža'a che Dios

¹ Naž benla' chi'i to benne' wnníe' zižje lo latje
 la'y na', na' gože' gaže wbás che ya'abá ka', na'
 wnné': "Le chej, na' le chejlalje gaže zíga'do' ka' lo
 yežlyó, da' ka' zej nžan' da' zloe'elen yela' zža'a che
 Dios."

² Wyéj wbás nežw che ya'abá, na' bejlalje' da'
 nžan' zíga'don' da' noe'e lo yežlyó. Da' nžan' zíga'don'
 benen ga wžia we' da' zlale'en lo bela' žen chegak
 benne' ka' zej de'e da' nak bia' zej nake' toze len

bia snia na', na' lezka' lo bela' žen chegak benne' ka'
žka'n zéngake' ló'aba'.

³ Naž wyéj wbás bežope' che ya'abá, na' bejlalje'
da' nža' zíga'don' da' noe'e lo nisdo', na' nisen'
beyaken žen kan nak žen che to benne' gat, na'
gotgak yógo'te da' ka' zej yo'on lo nisdon'.

⁴ Wyéj wbás beyonne' che ya'abá, na' bejlalje'
da' nža' zíga'don' da' noe'e gan zej de yegw ka',
na' gan žal nis, na' yógo'te nis ka' beyákaken žen.

⁵ Naž benla' zchalj wbás che ya'abán', wbasen'
nzi' lo ne'e zkonle' žin nis, na' wnné': “Xanto'
Dios La'y. Zoakzo', na' wzoakzo'. Chawe' nako'
dan' zchogo' chegak benách sáka'gake' ki, ⁶ dan'
bláljgake' žen chegak benne' ka' zej nake' chio' Le',
na' žen chegak benne' ka' bcháljgake' lo wlazo' Le'.
Na'a, žono' Le' ga yé'jgake' žen dan' ki žala' gaken
chégake'.”

⁷ Naž benla' bchalj to benne' wzóe' žoa'a bkogen'
da' žen' ya'abá che Dios, na' wnné': “Ka'kze gaken,
Xanto' Dios, napkzo' dot yela' wnná bia'. Dot
da' li, na' chawe' nak kan zchogo' chegak benách
sáka'gake'.”

⁸ Wyéj wbás bedape' che ya'abá, na' bejlalje' da'
nža' zíga'don' da' noe'e lo wbíž, na' Dios bi'e wbižen'
latje bzeyle'en benne' ka' len yi' chen. ⁹ Wyeygak
yógo'te benách ka' dan' bzey wbíž légake', san bi
beyát láže'gake', na' bi bka'n zéngake' Dios. Wnné
zí'gake' che Dios, Bennen' yo'o lo na'kze' sele'e da'
ki da' zsaka' zí'gaken benách ka'.

¹⁰ Wyéj wbás gayo' che ya'abá, na' bejlalje' da'
nža' zíga'don' da' noe'e lo latje che bia snia gan
znna bia'ba', na' wžé' chol ga na'. Naž, benách ka'

bdáwya'agake' lóže'gake' dan' wžáka'le'egake', ¹¹ san bi beyát láže'gake' nich biž góngake' da' žia da' žóngake'. Wnné zí'gake' che Dios, Bennen' zoe' ya'abá dan' zžáka'le'egake' ni'a che wen' da' žíagake'.

¹² Wyéj wbás xope che ya'abá, na' bejlalje' da' nža' zíga'don' da' noe'e lo yegw zen da' nzin' Eufrates, na' bebíž nis yegon' nich yaljw nez gan tegak benne' wnná bia' ka' žójgake' zaka' gan zla' wbíž.

¹³ Naž ble'ela' bele zen sniale'e na', na' bia snia na', na' bennen' zchalje' lo wlázgakba', na' bžojgak chonne be' xiwe' lo žoá'agakba', da' ka' zžia yí'gaken benách ka', na' znná'gaken kan znnna'gak blož ka'.

¹⁴ Chonne be' ki zej naken be' ka' che da' xiwe', be' ka' žóngaken da' zej nak bian' da' góngaken ga yebángekle benách ka'. Yjak be' xiwe' ka' dot yežlyó nga, na' bejtóbaken benne' wnná bia' ka' nich chjake' lo wdilen' da' gaken lo ža zen che Dios, Bennen' napkze' dot yela' wnná bia'. ¹⁵ Ki wnná Dios: "Le wia nga. La'a neda' cholze kan zla' to benne' wbán. Ba nez zen gaken che no benne' nake' ban laže', na' žape chi'e da' nakwe', nich bi gon byenen te' gal yidze', na' bi yedoe'ele' lawgak benách ka'." ¹⁶ Be' xiwe' ka' betóbgaken benne' wnná bia' ka', na' bdóbgake' to latje da' nzin' len diža' hebreo: Armajedón.

¹⁷ Wyéj wbás gaže' che ya'abá, na' bejlalje' da' nža' zíga'don' da' noe'e lo be'ze, na' to benne' wnné' zižje lo latje la'y da' žen' ya'abá che Dios gan de latje blon', na' wnné': "Ba naken."

¹⁸ Naž wyép yes, na' gokle'e žaxto', na' wnné wzió'. Wzó' yežlyó, da' wzol'zen ka ba wzó' kate' ne zej nnita' benách ka' lo yežlyó nga. ¹⁹ Yež zen

na' bžojen chonne kwe'le, na' wzía yi'gak yež ka' zej žen' dot yežlyó nga. Dios bejsá' laže'e che da' zia da' bengak benách ka' nníta'gake' lo yež žen na' da' nzin' Babilonia, na' lo yeła' zža'a chie'bsaka' zi'e benne' ka' nníta'gake' yežen'. ²⁰ Belgache' yežlyodo' ka' da' zej žen' gachje lawle nisdo', na' biž wž'gak ya'a ka'. ²¹ Lezka' byinnj yej nis ži'a, da' zan' ya'abá, na' bexjwn lo yichjgak benách ka', na' yej nisen' nále'len ka to gaywá' ya to ton. Yógo'te benách ka' wnné zí'gake' che Dios ni'a che yej nisen', dan' bsaka' zi'lé'en légake'.

17

Dios zchoge' che yež zen kwia yin'

¹ Naž bla' to wbás che ya'abá gan zoa', wbasen' nbabe' gaže wbás ka' biá'gake' gaže zíga'do' ka' da' zej naken ya oro. Bcháljlene' neda', na' wnné': "Da nga, na' wloe'ela' le' kan gon Dios, wchinnje' yež žen na' da' naken ka to no'le le'e, na' žen' lo nisdo' ka'. ² Benne' wnná bia' ka', benne' ka' bénlengake' no'len' da' sban, na' benne' ka' nníta'gake' yežlyó nga, wzóžgekle' ni'a che da' sban da' žon no'len'."

³ Naž yetó da' bloe'el Dios Be' La'y neda'; wbás che ya'abán' bchi'e neda' to latje dach, na' ble'ela' to no'le, na' to bia snia, na' no'len' žie'-ba'. Bia snia na' znna'ba' xnałe'e. Žiagak gaže yichjba', na' chi lozba', na' zej da'ba' diža' ka' da' žon dítjeklen Dios. ⁴ No'len' žie'-ba' nakwe' laže' xna, na' laže' xnałe'e. Žiagak da' xtan ka' le' da' zej naken ya oro, na' yej zaka' ka', na' bga ka'. Lo ne'e noxe' to zíga'do' da' naken ya oro, dan' nžan' da' sban che da' sban da' žone'. ⁵ Lo xge' zej nyejw kan lie', da' ka' zloé'egeklen

to da' ngache', na' ki zej naken: "Yež Babilonia, Yež Blo" na' "Xna'gak No'le Le'e Ka" na' "Xna' Da' Sban Da' Den Yežlyó." ⁶ Gókbe'ela' nzožle no'len' dan' bene' ga blalj žen chegak benne' ka' zej nake' che Dios, na' žen chegak benne' ka' betgak benách ka' légake' dan' bzoa lígake' che Jesusen'.

Kate' ble'ela' no'len', bebánle'ela'. ⁷ Wbás che ya'abán' gože' neda', na' wnné': "¿Bíz chen' žebanlo'? Wzejni'ila' le' da' ngache', dan' zloe'el no'len', na' dan' zloe'el bia snia na' žie'-ba', bian' žiagak gaže yichjba', na' chi lozba'. ⁸ Bia snia na' dan' ble'elo' wzoaba' zga'ale san bi zoaba' na'a, na' za' žojoba' latje choł che benne' gat ka', na' chejba' gan kwia yi'ba' to chi'ize. Benne' ka' nníta'gake' yežlyó, na' bi zej nyejw lágake' le'e yiche che yela' nban da' bzoj Dios že ni'te katen' bi na' gone' yežlyó, yebángekle' katen' lé'egekle' yebán bia snia na', bian' wzoaba' zga'ale san bi zoaba' na'a. ⁹ Da' ni naken to da' wzejni'ilen no benne' gak chejni'ilen': Gaže yichjba' ka' zejlásgaken gaže ya'ado' gan že' no'len'. ¹⁰ Lezka', gaže yichjba' ka' zejlásgaken gaže benne' wnná bia'. Gayo' benne' ka' ba wdé chégake'. Toe' ne žnna bi'e na'a, na' yetóe' bi na' le'e, san kate' yide', na' nna bi'e to chí'ido'ze. ¹¹ Bia snia na', bian' wzoaba' san bi zoaba' na'a, zejlásba' kan nak benne' xono', benne' nna bi'e. Gónlene' benne' gaže ka' tzen, na' te na' kwia yi'e to chi'ize. ¹² Chi lozba' ka' da' ble'elo' zejlásgaken chi benne' wnná bia'. Bi na' sí'gake' yela' wnná bia', san sí'gaken' to chí'ido'ze, na' nna biá'gake' tzen len bia snia na'. ¹³ Chi benne' ka', toze gákgake', na' wdégake' yela' wnná bia' chégake' len da' nzi' lo ná'gake', lo na' bia snia

na'. ¹⁴ Tíl-lengake' Bennen' nake' Zíla'do', san Le' wléj wchochje' légake' dan' nake' Xangak yógo'te benne' ka'zej nake' xangak benách ka', na' znnna bi'e yógo'te benne' wnná bia' ka'. Benne' ka' bliž Dios légake', na' wzíe' légake', chják_lengake' Le', na' to chi'ize gónlengake' Le' tzen."

¹⁵ Wbás che ya'abán' lezka' gože' neda', na' wnné': "Nisdo' ka' da' ble'elo' gan že' no'le le'e na', zejlásaken benách yež ka', na' benách zi'to' ka', na' benách ka' zcháljgake' diža' yoble ka', na' benách ka' nníta'gake' yógo'te yežlyó ka'. ¹⁶ Chi loz bia snia na' da' ka' ble'elo' zejlásaken chi benne' wnná bia' ka', benne' ka' bi dégake' chawe' no'le le'e na', na' wká'ngake' le' ka'ze, na' gal yidze'. Da' góngake' chie' naken ka gáwgake' bela' žen chie', na' wzéygake' le' lo yi'. ¹⁷ Dios wzóe' lo yichj lázdo'gak chi benne' ka' da' gonen ga góngake' ka žénekzele' Le', na' góngake' toze diža' wdégake' yela' wnná bia' chégake' lo na' bia snia na', na ki gak kan znnna xtiža' Dios. ¹⁸ No'len' ble'elo' zejlase' yež zen na' da' znnna bian' benne' ka' znnna biá'gake' yežlyó nga."

18

Zbia yi'yež Babilonia

¹ Wdé na' ble'ela' betj yetó wbás che ya'abá, wbasen' bžoje' ya'abá che Dios, na' nzi' lo ne'e yela' wnná bia' zen, na' wyép yes baní' lo yežlyó ni'a che yela' zen che wbasen'. ² Wbás che ya'abán' wnnié' zižje, na' wnné':

Ba wzía yi'. Ba wzía yi' Babilonia, yež zen na'.

Ba beyaken latje che da' xiwe', na' chegak be' xiwe' ka'.

Byinne sniale'e ka'len byinne sban ka', ba bengakba'
xó'ngakba' ga na'.

³ Ka' goken ni'a che da' bengak benne' ka' che
yežen'.

Yogo'te benne' yež yoble ka' bengake' tzen len légake'
da' wzé láže'gake'.

Benne' wnná bia' ka' bengake' tzen len légake' da'
sban.

Yogo'te benne' ža'w žote' ka'gota' yela' wnni'a
chégake',

dan' bdan láže'gak benne' wláž ka' da' záka'le'en.

⁴ Naž benla' zchalj yetó benne' zoe' ya'abá che
Dios, na' wnné':

Le žoj lo yežen', le'e nakle chia' neda',
nich bi gonle dola' tzen len légake',

na' nich bi gak chele da' saka' zi'le tzen len légake'.

⁵ Nyanle'e dola' da' zej nbage'e, na' ba néntelen
ya'abá,

san Dios žejsá' láže'e da' kegle da' bengake'.

⁶ Le yebí'i chégake' kan bengake' chele.

Le yebí'i chégake' chope kwe' ka da' bengake'.

Le yebí'i chégake' chope kwe' ka da' zia da' bengake'
chele.

⁷ Le gon ga sáka'le'egake', na' kwež nyáche'gake'
kan zej nak yela' ba la'ne, na' yela' zen da' bka'n
kwíngake'.

Wzá' láže'gake', na' wnnágake':

“Že'to' nga, na' znna bia'to'.

Bi nakto' wzebe, na' batkle kwež nyáche'to'.”

⁸ Che len, to žaze žingak da' ka' wsaka' zí'gaken
légake',

yela' got, na' yela' zbeže nyache', na' yela' zdon.

Chéygake' lo yi'.

Xanžo Dios, Bennen' bchoge' chégake' ki, napkze'
dot yela' wak žen.

9 Naž wnné': "Kwežgak benne' ka' znnna biá'gake'
yežlyó nga, benne' ka' béngeke' da' kegle tzen len
légake', na' bebélengekle' da' zej naken chégake', na'
kwež nyáche'gake' katen' lé'egekle' žen che yež žen
na' da' žeyen. **10** Zí'to'le yelnnite'e dan' zžébegake'
da' wsaka' zi' Dios benne' yežen', na' nnágake':
Da' nyáche'le'e žaken che Babilonia, yež žen nga.
Gokle'e Babilonia yež blo, na' to žaze bžia yin'.

11 'Lezka' kwežgak benne' ža'w žote' ka', benne'
ka' nníta'gake' yežlyó nga, na' kwež nyáche'gake'
ni'a che yežen', dan' biž soa no benne' ga'we' da'
góte'gake' ga na'. **12** Biž soa no benne' ga na', benne'
ga'we'
da' naken ya oro, na' ya plat,
na' yej zaka' ka', na' bga ka',
na' laže' da' záka'le'en, na' laže' xna,
na' laže' cháwe'do', na' laže' xnałe'e,
na' yag da' zla' zix,
na' da' naken žit da' záka'le'en,
na' da' naken yag da' záka'le'en,
na' da' naken ya kobre, na' da' naken ya,
na' da' naken yej jese.

13 'Biž soa no benne' ga na', benne' ga'we'
kanel, na' da' ka' zla' zix, na' yale,
na' da' zla' zix che mirra, na' che yeje olíbano,
na' xis uba wal, na' set zix,
na' yezje cháwe'do', na' zoa' stribé,
na' búrrodo' ka', na' zila' ka',
na' bia ka', na' karret ka',
na' benne' wen žin ka', na' yebałe benách ka'.

14 'Benne' ža'w žote' ka' yé'gake' légake', na' nnágake':

Ba begá'a da' ka' wdán láže'le.

Ba wdé chegak yela' wnni'a ka', na' da' ka' zej naken xtan chele, na' biž si'le da' ka'.

15 'Kwežgak benne' ža'w žote' ka', benne' ka'gota' chégake' yela' wnni'a dan' béte'gake' lo yežen', na' gá'ngake' zí'to'le dan' chébegake' kan gak zia da' gaken che yežen', na' kwež nyáche'gake', **16** na' nnágake':

Da' nyáche'le'e žaken che yež zen nga.

Goken ka to no'le nakwe' laže' da' záka'le'en, na' laže' xna, na' laže' xna gole, na' wžiagak da' xtan ka' chie' da' zej naken ya oro, na' yej zaka' ka', na' bga ka'.

17 To žaze wžia yi' yela' wnni'a che yež nga.

'Yógo'te benne' xan barkw ka', na' benne' ka' žóngake' žin lo barkw ka', na' benne' ka' žsá'gake' barkw ka', na' benne' ka' žóngake' žin lo nisdo', wzégake' zí'to'le, **18** na' kate' blé'gekle' žen che yežen' da' žeyen, na' wžéžegake', na' wnnágake': ¿Bíz yež yoble goken zen kan gok yež ni?

19 'Bžiagake' bixte yo yichjgake', na' wžéžegake', na' wžéž nyáche'gake', na' wnnágake':

Da' nyáche'le'e žaken che yež ni da' goken zen.

Yela' wnni'a che yež ni benen gagota' yela' wnni'a chegak yógo'te benne' zej nake' xan barkw lo nisdo'.

To žaze wžia yi' yež zen ni.

20 Le yebél ni'a che da' goken che yež zen ni, le'e zoale ya'abá.

Le yebél, le'e nakle che Dios,

na' le'e, benne' wbás chie' ka',
 na' le'e, benne' zchaljle lo wlaze' Le'.
 Le yebél dan' ba bchog Dios che yež nga kwia yin'
 ni'a che da' bsáka'gak benne' yež nga le'e."

21 Naž to wbás wale che ya'abá bchise' to yej zen
 da' žoten, na' bžo'nen' lo nisdo', na' wnné':
La' kikze gaken chio', yež Babilonia,
 yež zen da' naken yež blo.
 Biž le'el nitó benne' le'.

22 Biž yéngekle benách cha' zoa no benne' lo yež
 nga,
 nitó benne' žinne' le'e da' žolen,
 na' nitó benne' zkweže' bžejw,
 na' nitó benne' zkweže' loz bia yixe',
 na' biž žel-le nitó benne' wen žin ga na',
 na' biž yéngekle' žaxto' da' žon yej da' žoten ga na'.

23 Biž wza'ní' nitó yi' lo yežen',
 na' bi yéngekle' chi'i no benne' zchag ne'e ga na',
 na' bi yéngekle' chi'i to zkwide' no'le zchag na'be'.
 Ki gaken la'kze gokle benne' zaka'ka', le'e na' žá'wle,

na' žóte'le lo yež ni,
 na' ben láže'lele benách ka' dot yežlyó nga, len yela'
 wžá' chele.

24 Naž wnné: "Blalj xchengak benne' ka' lo yež ni,
 benne' ka' bcháljgake' lo wláz Dios, na' xchengak
 benne' ka' zej nake' che Dios, na' lezka' xchengak
 yógo'te benách ka' wnnít'a'gake' yežlyó nga, benne'
 ka' betgak benne' wláz ka' légake!."

19

1 Wdé na' benla' benne' zan wnné'gake' zižje,
 benne' ka' nnít'a'gake' ya'abá che Dios, na'
 wnnágake':

¡Ga'n ſen Dios! ¡Yela' weslá,
na' yela' ſen, na' yela' wnná bia'
zá'gaken lo na' Dios chežo!

² Kan zchi'a laže'e naken dot da' li, na' chawe'.
Le' bchoge' che yežen' kwia yin',
yežen' goken ka to no'le le'e.

Bchoge' chegak benne' ka' che yežen' gátgake',
dan' bžia yí'gake' benách ka' dot yežlyó nga,
len da' ſia da' běngake'.

Dios bezi'e légake' wzón
dan' bětgake' benne' wen žin chie' ka'.

³ Da' yoble wnnagak benne' zan ka':
¡Ga'n ſen Dios!

Kwénteze ſen gan žey yežen'.

⁴ Tap žoa benne' gole ka' len tape benne' ban ka'
bchag láwgake' lo yo, na' bka'n zéngake' Dios, gan
ži'e lo latje blo chien'. Wnnágake': “¡Ka'kze gaken!
¡Ga'n ſen Dios!”

⁵ Naž benla' zchalj to benne' zoe' latje blon', na'
wnné':
¡Le wká'n ſen Dios chežo yógo'tele le'e, žonle xchine',
le'e na' zžébele-ne',
le'e, benne' gaxjw ka', na' benne' zaka' ka'!

Lni che yela' zchag na' che Benne' nake' Zíla'do'

⁶ Lezka' benla' to benne' wnnié' zižje, na' benlen
kan ženlen kate' zchaljgak benne' zan, na' kan ženlen
gan zde to yegw ſen, o kan ženlen kate' znne wzió',
na' wnné':

¡Ga'n ſen Dios! ¡Zzo lawe' znna bi'e!
¡Napkze' dot yela' wak ſen!

⁷ Žala' yebelžo na' lo yela' žebél chežo wká'n ſenžo-
ne'

dan' ba bžin ža lni che yela' zchag na' che Bennen'
nake' Žíla'do'.

Si' lo na' Benne' Criston' benne' ka'zej nake' chie'.

Ba zbézgake' ka to xkwide' no'le wchág ná'lenbe' Le'.

⁸ Dios we'e-be' latje gákwe' laže' da' záka'le'en, da'
naken zíla'do'ze, na' žákti'ten.

(Lažen' da' záka'le'en zejlasen da' naken chawe' da'
žongak benne' ka'zej nake' che Dios.)

⁹ Naž wbás che ya'abán' gože' neda', na' wnné':
"Bzoj da' ni le'e yiche: Ba nez zen gaken chegak
benne' ka' Dios bliže' légake' nich gónlengake' Le'
tzen lni che yela' zchag na' che Bennen' nake'
Žíla'do'."

Lezka' gože' neda': "Diža' dot da' li da' ni da' zchalj
Dios na'kze."

¹⁰ Bzoa ziba' law wbás che ya'abán' nich wká'n
zena' le', san le' gože' neda': "Bi gono' ki. Lezka'
neda' naka' wen žin che Dios kan nako' le', na' kan
zej nak lježo', benne' ka' nzi' lo ná'gake' da' naken
dot da' li kan nak che Jesusen'. ¡Bka'n zen Dios!"

Benne' ka' zcháljgake' lo wláz Dios, zzoa lígake' che
Jesusen'.

Benne' žie' bia chich

¹¹ Naž ble'ela' nyaljw ya'abá, na' bla' to bia chich,
na' Benne' žie'-ba' lie' Benne' Žone' Kan Znne', na'
lezka' Benne' Znne' Da' Li. Ki lie' dan' zchi'a laže'e
kan nak da' naken dot da' li, na' lezka' cheje'
lo wdile. ¹² Žákti'te yej lawe' ka yi', na' da' zan
da' naken oro žíagaken yichje'. Da' lawe' to da'
lie', dan' bi nnezlen nitó benne', san toze' Le'
nnezlen'. ¹³ Nakwe' to laže' da' ne'jen žen, na'
lezka' lie' Benne' Nake' Xtiža' Dios. ¹⁴ Ni'a ne'e
zan zejnáwgake' Le', benne' ka' nnítá'gake' ya'abá

che Dios, na' žíagake' bia chich ka', na' zej nakwe' laže' da' záka'le'en, dan' naken zíla'do'ze, na' dan' bi naken sban. ¹⁵ Zžoj da' naken ka to ya ntoche' lo žoe'e, dan' wkonle' žin nich wsaka' zí'lenen' benách yež ka'. Nna bi'e légake' len yela' wak zen, na' wsaka' zí'li'e légake', na' gak chégake' kan žak che da' źbia lba uba, katen' zlejžon. Gone' ga yé'jgake' xis uban' da' zejlasen yela' zža'a che Dios, Bennen' napkze' dot yela' wnná bia'. ¹⁶ Nyejw kan lie' le'e laže' da' nakwe', na' le'e lsine'e, Benne' Znna Bi'e Benne' Wnná Bia' Ka', na' lezka' Benne' Nake' Xangak Benne' Xan Ka'.

¹⁷ Naž ble'ela' to wbás che ya'abá, wbasen' zie' lo wbíž, na' wnnié' zižje, na' gože' bia ka' zlágakba' ya'abá, na' wnné': "Le da, le dobe gan gawle lo lni zen che Dios. ¹⁸ Gawle bela' chegak benne' wnná bia'ka', na' bela' chegak benne'ka' źché'gake' benne'ka' žjake' lo wdile, na' bela' chegak benne' wale ka', na' bela' chegak bia ka', na' bela' chegak benne'ka' žíagake' légakba', na' bela' chegak yógo'te benách ka', benne'ka' bi zej ndo'e, na' benne' ndo'w ka', benne' gaxjw ka', na' benne' zaka'ka'."

¹⁹ Naž ble'ela' bia snia na', na' benne'ka' znnna biá'gake' yežlyó nga, na' benne'zanle'e ka' chégake', benne'ka' žjake' lo wdile. Benne'ka' zej ndobe' nich tíl-łengake' Bennen' žie' bia chichen', na' len ni'a ne'e zanle'e, benne'ka' žónłengake' Le' tzen. ²⁰ Blej bchóchgake' bia snia na', na' lezka' bennen' bchalje' lo wlazba', bennen' bene' da' ka' zej nak bia' gan zoaba', na' ben láže'le' benne'ka' bé'gake' latje wdá' légake' da' nak bia' zej nake' toze len leba', na' bka'n zéngake' ló'aba'. Bia snia na' len bennen' bchalje' lo wlazba', belžo'ne' légake' zej

nbane' lo yi' zen gan žey da' zzéyle'en, dan' nzin' sufr. ²¹ Bennen' zie' bia chichen' bete' yógo'te benne' ka' bénlengake' légake' tzen len da' naken ka to ya ntochen' dan' zžojen lo žoe'e, na' yógo'te bia ka' zlágakba' ya'abá bdáwgakba' bela' žen chégake', na' béljgeklba'.

20

To milyiz

¹ Wdé na' błe'ela' žetj to wbás che ya'abá, na' noxe' zi'n ya che latje chol, na' noe'e to do ya wale. ² Wzene' bele zen sniale'e na', belen' wzoaba' ža ni'te, na' leba' da' xiwe', na' lezka' Satanás, na' bcheje'-ba', na' bka'ne'-ba' nžejba' to mil yiz. ³ Wžo'ne'-ba' latje chol che benne' gat ka', na' bsejwe' latjen', na' bde'e to da' nak bian' da' žsejwn latjen' nich biž gon láže'lba' benách yež ka' kate' téžegak to mil yiz ka', na' te na' yeyežba' to chi'ido'.

⁴ Naž błe'ela' latje ka' gan že'gak benne' ka' nzi' lo ná'gake' wchi'a láže'gake'. Lezka' błe'ela' be' ka' gókgakkze benne' chawe' ka', benne' ka' wzoggak yéngake' lo na'gak benne' wen da' zinnj ka' dan' bzoa ligak benne' chawe' ka' che Jesusen', na' dan' bcháljgake' xtiža' Dios. Benne' ki bi bka'n zéngake' bia snia na', na' ló'aba', na' bi bé'gake' latje wzój lo xgágake', o lo ná'gake' da' nak bian' zej nake' toze len leba'. Bebangak benne' ki lo yela' got, na' wnná biá'gake' tzen len Benne' Criston' to mil yiz ka'. ⁵ Yezika' benne' gat ka' bi bebángake'. Kate' téžegak to mil yiz ka', naž yebángake'. Yela' yebán lo yela' got da' goken ni naken da' gaken da' nežw. ⁶ Ba nez zen gaken chegak benne' ka' yebángake' lo

yela' žebán nežw da' gaken, dan' gákgake' che Dios na'kze. Yela' got bežope da' gaken bi be gak gonen chégake', san gákgake' bxoz ka' che Dios, na' che Benne' Criston', na' nna biá'gake' tzen len Le' to mil yiz ka'.

Žlej zchóchjgake' da' xiwe'

⁷ Kate' téžegak to mil yiz ka', naž yeséžgake' da' xiwe' gan nžejen. ⁸ Yežój da' xiwe', na' gon láže'len benách yež ka' da' zej žen' dap la'ate yežlyó nga. Lezka' gon láže'len benách ka' che yež Gog, na' benách ka' che yež Magog, na' wtoben légake' lo wdile. Benne' ka' zej nake' benne' zan kan nak yoł da' žen' žoa'a to yegw zen. ⁹ Benne' zanle'e ka' bžójgake' dot yežlyó nga, na' wnníta'gake' la' lí'ale latjen' gan zej nnita' benách ka' zej nake' toze len Benne' Criston', da' naken yežen' da' nži'il Dios. Naž ben Dios ga bežyw yi' da' bžojen ya'abá, na' bzeyen légake'. ¹⁰ Da' xiwe', dan' ben láže'len légake', wžó'ngaken' gan že' yi' zen che da' zzéyle'en, gan ba zoa bia snia na' len bennen' bchalje' lo wiazba'. Sáka'le'gake' ga na' dot ža dot yele yógo'te yiz ka' da' zá'gaken.

Zla'gak benách ka' law Dios gan ži'e zchi'a laže'e

¹¹ Naž ble'ela' to latje blo da' chich, na' lezka' ble'ela' Bennen' ži'e zchi'a laže'e lo latjen'. Gan že' Bennen' wzia yi'gak yežlyó nga, na' ya'abá, na' biž bežél-le latje chégaken. ¹² Lezka' ble'ela' benne' gat ka', benne' zaka' ka' len benne' gaxjw ka', na' zégake' law Dios. Byáljwgak yiche ka', na' byaljw yetó yiche gan zej nyejw lagak benne' ka' zej nape' yela' nban da' zejlí'kanne. Dios wchi'a laže'e

benne' gat ka' kan zej nak da' ka' zej nyejwn le'e
 yiche ka', da' ka' bén̄gake'. ¹³ Bežojgak benne' gat ka'
lo nisdo', benne' ka' bgáche'gake' lo nisdon'. Lezka'
 bežojgak benne' gat ka' lo yela' got, na' lo latje chol,
 benne' ka' wnníta'gake' ga na', na' Dios wchi'a laže'e
 to tógake' kan zej nak da' ka' da' bén̄gake'. ¹⁴ Naž
 bžó'ngake' yela' got, na' latje chol che benne' gat ka',
lo latjen' gan že' yi' Žen da' naken latje che yela' got
 bežopen'. ¹⁵ Benne' ka' bi zej nyejw lágake' le'e yiche
 ya'abá, benne' ka' bi zej nape' yela' nban da' zejlí
 kanne, bejcházgake' latjen' gan že' yi' Žen na'.

21

To ya'abá kobe, na' to yežlyó kobe

¹ Wdé na' ble'ela' to ya'abá kobe, na' to yežlyó kobe, dan' ba wdé chegak ya'abá na', na' yežlyón', da' ka' wnníta'gaken zgá'alegaken. Biž zej de nisdo' ka'. ² Neda', Zwa, ble'ela' yež la'y na', da' naken Jerusalén kobe. Bžojen ya'abá gan zoa Dios, na' betjen lo yežlyó, na' zoan lez kan zoa lez to xkwide' no'le za' wchág ná'lenbe' benne' byo chebe'. ³ Benla' che to benne' žchalje' ya'abá che Dios, na' wnné': "Le wia nga. Gan zoa Dios zóalenen benách ka'. Sóalene' légake', na' légake' gákgake' benne' chie' ka'. Dios na'kze sóalene' légake', na' gake' Dios chégake'. ⁴ Dios wzíe' nis žbéžgake' da' žian yej lágake'. Biž gat nitó benne', na' biž kwež nitóe', na' biž kwež nyache' nitóe', na' biž saka' nitóe', dan' ba wdé chegak da' ka' gókgaken zga'ale."

⁵ Naž Bennen' ži'e latje blon' wnné': "Bwia nga. Žekoba' yógo'te."

Lezka' gože' neda': "Bzoj le'e yiche da' ni da' naken dot da' li, na' za' gakkzen."

6 Naž gože' neda': "Ba nakkzen. Neda' naka' Bennen' zoe' zga'ale', na' lezka' Bennen' sóateze' kan nak da' zzo lawn, na' da' ze lawten. No benne' zbole', neda' gona' ga ye'je' nisen' da' wnejjwn yela' nban, na' bi be chizjwe'. **7** Benne' ka' sóegekle' lo da' žak yežlyó, yógo'te da' ki gáta'gaken chégake'. Neda' gaka' Dios chégake', na' légake' gákgake' zi'nkza' ka', **8** san benne' ka' zžébegake', na' benne' ka' bi žejlé'gake' chia' neda', na' benne' ka' bi zej nake' chawe', na' yógo'te benne' wetw benách ka', na' benne' ka' žóngake' da' kegle, na' benne' wžá' ka', na' benne' ka' zka'n zéngake' lo'a ka', na' yógo'te benne' wen laže' ka', ba de latje chégake' lo yi' zen che da' zzéyle'en, da' naken yela' got bežopen'."

Yež Jerusalén kobe

9 Naž to wbás che ya'abá, wbasen' nbáblene' gaže wbás ka' biá'gake' gaže zíga'do' ka' da' nžá'gaken gaže yižwé', da' ka' ze lawten, ble'e gan zoa'. Gože' neda': "Da nga. Neda' wloe'ela' le' xkwide' no'len' za' bchag ná'lénbe' Bennen' nake' Zíla'do'."

10 Dios Be' La'y wzóalene' neda', na' wbás che ya'abán' bchi'e neda' to law ya'a sibe, na' bloe'ele' neda' yež la'y, yež Jerusalén kobe, da' zžojen ya'abá gan zoa Dios, na' žetjen yežlyó. **11** Yežen' žákti'ten dan' yela' baní' che Dios zóalenen yežen'. Žákti'ten kan žákti'te to yej da' záka'le'en kan nak yej xna gole da' nzin' jaspe. Yani'do' nak yežen' kan nak yej jese. **12** Zoa to ze'e žeje, na' sibe, kwe'j xkóže'le yežen'. Le'e ze'e na' zej nnita' chežinno gan žo'ogak benách ka'. Žoa'a gan žo'ogake' zej nnita' chežinno

wbás che ya'abá, wbás ka' žape chí'igaken'. To to gan žó'ogake' nyejw to to lagak chežinno kwe' ljež za'só Israel. ¹³ Le'e ze'e da' žen' zaka' gan zla' wbíž zej nnita' chonне gan žó'ogake', na' zaka' gan za' be' zag zej nnita' yechonne gan žó'ogake', na' zaka' chełá'a gan zde wbíž byo' zag ka' zej nnita' yechonne gan žó'ogake', na' zaka' gan žen wbíž zej nnita' yechonne gan žó'ogake'. ¹⁴ Zan ze'e che yežen' zej nnita' chežinno len ze'e, na' lē'egaken zej nyejw lagak benne'chežinnote benne'wbás ka' che Bennen' nake' Zíla'do'.

¹⁵ Wbás che ya'abán', bennen' zcháljlene' neda', noe'e to yag wžíx da' naken ya oro nich wžixe' kan nak yežen', na' kan zej nak gan žó'ogake', na' kan nak ze'e chen. ¹⁶ Yežen', tlebe zej nak da' tape la'a ka'. Tlebe nak yela' tonne chen, na' yela' blaga' chen. Len yagen' bžixe' kan nak yežen', na' naken kan gak sa'žo dot chežinno ža, na' tlebe zej nak yela' tonne chen, na' yela' sibe chen, na' yela' blaga' chen. ¹⁷ Lezka' bžixe' yela' žeje che ze'e na', na' naken to gaywá' tape yon žit na' benne'. Wbás che ya'abán' bkonle' žin yag wžíx na' nich bžixe' yežen'.

¹⁸ Ze'e na' naken yej jaspe, na' yežen' naken ya óroteze, da' naken yani'do' kan nak yej jese. ¹⁹ Len ze'e ka' che yežen' zej nzin' da' xtan ka' da' zej naken yej ka' da' záka'lē'egaken.

Len ze'e nežw naken yej jaspe.

Da' bežopen naken yej safiro.

Da' beyonnen naken yej ágata.

Da' tapen naken yej esmeralda.

²⁰ Da' gayon' naken yej ónise.

Da' xopen naken yej kornalina.

Da' gažen naken yej crisólito.
 Da' xonon' naken yej berilo.
 Da' gan naken yej topasio.
 Da' chin naken yej crisoprasa.
 Da' chinéjen naken yej jasinto.
 Da' chežinno naken yej amatista.

21 Da' chežinno ka' da' zej nbagan' gan žó'ogake' zej naken chežinno bga ka'. To to da' ka' gan žó'ogake' nbagan' len toze bga. Nez blo che yežen' naken ya óroteze da' naken yani'do' kan nak yej jese.

22 Bi ble'ela' nitó yodo' lo yežen' dan' Dios, Bennen' napkze' dot yela' wnná bia', nake' yodo' chen, na' lezka' nak Bennen' nake' Žíla'do'. **23** Bi žon bye-nen wza'ni'gak wbíž, na' byo', lo yežen' dan' zza'ní' yela' baní' che Dios lo yežen', na' lezka' Benne' nake' Žíla'do' zza'ni'e ga na'. **24** Benne' wláž ka' che yežen', benne' ka' belágake', tágake' lo baní' che yežen', na' žingak benne' ka' znna biá'gake' yežlyó nga, zej noe'e yela' wnni'a chégake' ga na'. **25** Batkle wséjwgake' gan žó'ogake' lo yežen' te ža, na' batkle gak žel ga na'. **26** Benách che yógo'te yež yed-jwá'gake' da' zaka' ka', na' yela' wnni'a chégake' ga na'. **27** Nitó da' bi naken chawe', na' nitó da' zinnj, na' nitó benne' žon laže'e, bi chó'ogake' ga na', san benne' ka' zej nyejw lágake' le'e yiche che Bennen' nake' Žíla'do', gan zej nyejw lagak benne' ka' zej nape' yela' nban, chó'ogake' ga na'.

22

1 Naž wbás che ya'abán' bloe'ele' neda' to yegw yani'do', da' naken nis yegw da' znežjwn yela' nban. Žákti'te yegon' kan žákti'te yej jese. Žžoj yegon' lo

latje blo gan že' Dios, na' lezka' gan že' Bennen' nake' Zíla'do'. ² Zza' yegon' gachje láwe'le nez blo che yežen'. Chelá'a weje žoa'a yegon' zoa to yag da' zbian da' znezjwn yela' nban, na' želbían chežinno chi'i to yiz. To byo' to byo' želbía yag ka'. Xlága'gak yag ka' zej naken da' žeyóngaken benne' ka' che yežen'. ³ Bi soa nitó da' žesbaga' benách ka' zia ga na'. Zoa latje blo gan že' Dios lo yežen', na' lezka' gan že' Bennen' nake' Zíla'do', na' benne' wen žin chie' ka' wká'n zéngake' Le'. ⁴ Lé'egekle' lawe' Le', na' kan lie' nyejwn lo xgágake'. ⁵ Bi gak žel ga na', na' bi yažje to da' wsa'ní', na' bi yážjegekle benne' ka' nnítá'gake' ga na' baní' che wbíž, dan' gak Xanžo Dios baní' chégake'. To chi'ize nna biá'tezgak benne' ka' nnítá'gake' ga na'.

Za' yelá' Benne' Cristo

⁶ Naž wbás che ya'abán' gože' neda', na' wnné': “Diža' ni naken dot da' li, na' nakkzen. Xanžo Dios, Bennen' zchize' Dios Be' La'y chie' lo yichj lázdo'gak benne' ka' zcháljgake' lowlaze' Le', ba bsele'e wbás che ya'abá chie' nich wloe'ele' benne' wen žin chie' ka' da' žala' gakten.” ⁷ Ki wnná Jesúš, Benne' Criston': “Za' yelá'a. Ba nez zen gaken che no benne' žone' kan znna da' zchalja' lo wláz Dios, da' nyejwn le'e yiche ni.”

⁸ Neda', Zwa, benla', na' ble'ela' da' ki. Wdé benlan', na' ble'elan', na' bzoa ziba' xni'a wbás che ya'abán', bennen' bloe'ele' neda' da'ki, nich wká'n zena' le'. ⁹ Naž le' gože' neda': “Bi gono' ki, dan' naka' neda' wen žin che Dios kan nako' le', na' kan zej nak lježo' ka', benne' ka' zcháljgake' lo wláz Dios,

na' lezka' kan zej nak yógo'te benne' ka' žóngake'
kan ȝnna da' nyejw ɬe'e yiche ni. ¡Bka'n ȝen Dios!"

10 Lezka' gože' neda': "Bi wkacho'o xtiža' Dios
ni, da' ȝchalja' ɬo wlaze' Le', na' nyejwn ɬe'e yiche
ni, dan' za' gakgak da' ki. **11** No benne' žone'
da' ȝinnj gónteze' da' ȝinnj. No benne' žone' da'
kegle gónteze' da' kegle. No benne' žone' da' naken
chawe', gónteze' da' naken chawe', na' no benne'
nake' che Dios, gákteze' che Leze'." **12** ȝnna Jesuseñ:
"Za' yełá'a. Noa'a ɬo na'a da' wnežjwa' chegak
benne' ka', na' yebi'a che chégake' kan zej nak da'
béngake'. **13** Neda' naka' Benne' zoa' zga'ala', na'
lezka' Benne' ze lawte, kan nak da' ȝzo lawn, na' da'
ȝesyožten. Lezka' naka' Benne' žone' ga so lawn, na'
Benne' žone' ga žeyožen. **14** Ba nez ȝen gaken chegak
benne' ka' nyaže da' nákwgake', benne' ka' žóngake'
da' naken chawe'. Zej nzi'e latje gáwgake' da' ȝbia
yagen' da' ȝnežjwn yela' nban, na' gak chó'ogake'
gan žo'ogak benách ka' ɬo yežen'. **15** Benne' ka' bi zej
nake' chawe', na' benne' wžá' ka', na' benne' ka'
žóngake' da' kegle, na' benne' ka' žótgake' benách
ka', na' benne' ka' zka'n ȝéngake' lo'a ka', na' benne'
ka' žaz láže'gake' žon láže'gake', gá'ngake' na'le ɬo
yežen'. **16** Neda', Jesús, bsel'a wbás chia', wbás che
ya'abá, na' bloe'ele' le'e da' ki, le'e na' nbable to kwe'
to kwe' benách chia' ka'. Neda' naka' ljež Dabí, na'
lezka' za'sóe'. Lezka' naka' belj x̄sile."

17 ȝchaljgak Dios Be' La'y, na' xkwide' no'le,
xkwiden' wchág ná'lenbe' Benne' nake' Zíla'do', na'
ȝnnágake': "Le da."

No benne' ženle' diža' ni žala' nne': "Le da."
No benne' ȝbile', na' no benne' ȝdan laže'en, žala'
yídake', na' yé'jgake' nisen', da' ȝnežjwn yela' nban.

¹⁸ Neda', Zwa, zzejni'ila' benne' ka' želyenle' diža' ni da' ūchalja' lo wláz Dios, na' nyejwn le'e yiche ni, na' ūnnia': cha' no benne' wzane' kan zej nak diža' ki, na' Dios yebi'e chie', na' wsaka' zi'e le' kan zej nak da' zej nyejwn le'e yiche ni. ¹⁹ Lezka', cha' no benne' yekwase' bítē'teze diža' ni da' ūchalja' lo wláz Dios, da' nyejwn le'e yiche ni, Dios yekwase' latje che bennen' le'e yichen' gan zej nyejw lagak benne' ka' zej nape' yela' nban da' zejlí kanne, na' lezka' yekwase' latje chie' lo yež la'y, kan nyejw chegak benne' ki le'e yiche ni.

²⁰ Xanžon', Bennen' zzoa lie' kan zej nak da' ki ūnne': "O'. Za' yelá'a."

¡Ka'kze gaken! ¡Da, Xanto' Jesús!

²¹ Ūnnabla' Xanžo Jesús, Benne' Criston', gon chawe'e yógo'tele le'e. Ka'kze gaken.

**Diža' chawe' kub len Salmo ka'
New Testament and Psalms in Zapotec, Yatee
(MX:zty:Zapotec, Yatee)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yatee

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Yatee [zty], Mexico

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Zapotec, Yatee

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
0bfe09c1-2c81-5cea-8249-8c76af5de080